ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN

NGHÓA SAO

**QUYEÅN 51**

**Hoài höôùng thöù taùm:** Hoài höôùng veà Töôùng Chaân Nhö.

- Sôù caâu: “Theo choã nöông töïa ñeå goïi teân, nghóa chung caû chuû theå ñoái töôïng”: Chæ noùi: “Töôùng Chaân Nhö” töùc laø thieän caên cuûa ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa, do nôi töôùng hôïp nhaát neân nghóa chung caû chuû theå - ñoái töôïng. Phaàn naøy goàm naêm chi tieát:

Moät: Chính thöùc giaûi thích.

Hai: Töø caâu: “Neân kinh Baûn Nghieäp noùi” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng.

Noùi: “Thöôøng soi chieáu”: Do coù chuû theå, ñoái töôïng so saùnh vôùi töôùng hôïp nhaát. Laïi coù hai nghóa:

Thöù nhaát: Coùù khoâng laø chaúng hai töùc Töôùng hôïp nhaát, neân ñoàng vôùi Chaân Nhö.

Thöù hai: Trí cuøng vôùi Caûnh kheá hôïp saâu xa döùt tuyeät neûo chuû theå ñoái töôïng, neân chung caû chuû theå - ñoái töôïng laø Töôùng Nhö.

Ba: Töø caâu: “Nhö trong Phaïm baûn” tieáp xuoáng: Laø laõnh hoäi baûn tieáng Phaïm.

Boán: Töø caâu: “Töùc do phaùp giôùi” tieáp xuoáng: Laø neâu ra Theå. Chuû theå - ñoái töôïng kheá hôïp laø Phaùp giôùi.

Naêm: Töø caâu: “ÔÛ ñaây cuøng vôùi tröôùc sau khaùc nhau” tieáp xuoáng: Laø phaân bieät ñeå traùnh söï laãn loän. Tröôùc töùc laø Hoài höôùng thöù baûy: “Do bình ñaúng tuøy thuaän chuùng sinh”. Sau töùc laø phaàn möôøi chín cuûa Hoài höôùng thöù chín, laø lìa boû moïi choã troùi buoäc, chaáp tröôùc veà chuû theå, ñoái töôïng. Hoài höôùng thöù möôøi laø nhaäp phaùp giôùi cuõng kheá hôïp. Cho neân ôû loaïi thöù tö goïi laø phaàn nhieàu cuøng laãn loän. Phaân bieät coù theå nhaän bieát.

* Sôù caâu: “Phaàn coøn laïi nhö Hoài höôùng thöù tö”

Hoài höôùng thöù tö (Hoài höôùng ñeán taát caû nôi choán) do thieän caên nhö nhö ñoái vôùi thaät teá neân ñaït ñeán heát thaûy nôi choán. Ñoái chieáu tröôùc thì ôû ñaáy ñaõ phaân bieät xong neân nay khoâng ñoái vôùi Hoài höôùng thöù tö ñeå

phaân bieät.

* Sôù töø caâu: “Trong phaàn boán, caâu ñaàu laø neâu leân chung” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi phaân laøm hai:

Moät: Giaûi thích veà caâu toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Ba möôi moát nguyeän” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng. Goàm hai:

Moät laø giaûi thích veà choã ñaùng yeâu thích.

Hai laø Töø caâu: “Giaûi thích caùc nguyeän naøy” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc neâu roõ choã giaûi thích, nhaän xeùt. Phaàn naøy goàm ba:

Thöù nhaát: Cuøng neâu leân caû hai.

Thöù hai Töø caâu: “Chung laø tuøy theo” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích toùm löôïc veà chöõ Toång.

Thöù ba Töø caâu: “Noùi ñoái chieáu veà chieàu roäng” tieáp xuoáng: Laø cuøng giaûi thích hai chöông.

* Sôù caâu: “Ba laø chung caû thoï duïng, bieán hoùa”:

Chæ noùi thanh tònh. Bieán hoùa cuõng coù thanh tònh, neân khoâng coù caùc thöù phieàn naõo, chính laø Thoï duïng, ñaõ do chuùng sinh sinh ñeán neân ñeàu laø chung.

Noùi: “Phaàn coøn laïi ñeàu laø söï vieäc chung trong coõi”: Boán: Phaùo töùc phaùp moân ñöôïc löu haønh roäng khaép. Naêm: Haønh töùc Boà taùt tu haønh.

Saùu: Töùc Thieân nhaõn luoân hoan hæ veà theá giôùi chuùng sinh. Thieân nhaõn thaáy theá giôùi möôøi phöông.

Baûy: Töùc nöôùc, chim, caây, röøng, hoa traùi, ao taém, laàu gaùc baùu. Taùm: Hoä phaùp.

Chín: Chöùng phaùp.

Möôøi: Taâm khoâng chaáp tröôùc.

* Sôù caâu: “Phaùp Voâ laäu laø caây röøng”: Töùc nôi kinh Tònh Danh, phaåm Phaät ñaïo, keä cuûa Tröôûng giaû Duy Ma ñaùp caâu hoûi cuûa Boà taùt Phaát Phoå Hieän Saéc Thaân:

*“Phaùp Voâ laäu: Caây röøng Toång trì laø vöôøn hoa”.*

Phaàn sau cuûa kinh coøn cho Tam muoäi laø vöôøn hoa.

* Sôù caâu: “Ñoái chieáu vôùi caây coû ôû treân”: “Ba coû hai caây” töùc nôi phaåm Döôïc Thaûo duï, kinh Phaùp Hoa, hoäi thöù nhaát ñaõ daãn trong phaàn noùi veà choã sai bieät cuûa naêm Thöøa. Chæ do Trí khaùc nhau, neân duøng Trí cuûa söï kheùo quan saùt ñeå ñoái chieáu vôùi coû caây.
* Sôù caâu: “Phaàn thöù hai laø ba nguyeän neâu roõ quaû goàm ñuû ba ñöùc”:

Chuû theå ñoaïn tröø laø Baùt-nhaõ. Ñoái töôïng ñöôïc ñoaïn tröø laø Giaûi thoaùt. Trí hieän höõu khaép phaùp giôùi töùc laø Phaùp Thaân choïn laáy ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc. Laïi nöõa, moät laø Trí ñöùc, hai laø Ñoaïn ñöùc, ba laø AÂn ñöùc. Do AÂn ñöùc coù theå hieän baøy nôi theá gian. Vì theá trong phaàn giaûi thích veà ba ñöùc cuûa Nieát-baøn noùi: “Thaân cuûa Nhö Lai cuõng chaúng phaûi laø Nieát-baøn vì chung cho Saéc thaân”.

* Sôù caâu: “Caâu ñaàu laäp Toâng” Töùc tuy kheùo tu taäp chính nghieäp maø bieát roõ Taùnh cuûa Nghieäp laø khoâng. Löôïng noùi: Chaùnh Nghieäp laø phaùp coù. Khoâng, coù chaúng ngaên ngaïi laø phaùp cuûa Toâng. Nhaân neâu: Duyeân thaønh töùc khoâng Taùnh. Ñoàng duï neâu: Nhö huyeãn aûo. Phaùp huyeãn töø duyeân sinh, neân khoâng vaø coù chaúng ngaên ngaïi nhau. Chaùnh Nghieäp töø duyeân sinh, neân cuøng vôùi phaùp huyeãn kia chaúng ngaên ngaïi nhau.
* Sôù caâu: “Möôøi caâu, naêm ñoái khieán boán Taâm caøng beàn vöõng”: Töùc lôøi giaûi ñaùp cuûa Boà taùt Thieân Thaân trong phaàn luaän veà Baùt-nhaõ, traû lôøi caâu hoûi veà Truï. Neáu döïa theo Boà taùt Voâ Tröôùc töùc töông ñöông vôùi phaàn thöù nhaát laø Truï xöù phaùt taâm. Nhöng nôi möôøi taùm Truï xöù cuûa Boà taùt Voâ Tröôùc thì moãi Truï ñeàu giaûi ñaùp ba caâu hoûi. Ba caâu hoûi töùc laø: Neân an truï nhö theá naøo? Neân tu taäp nhö theá naøo? Neân haøng phuïc nhö theá naøo veà taâm kia? Kinh ñöôïc dòch ñôøi Taàn ñaõ thieáu caâu hoûi veà tu taäp, töùc hôïp ôû trong caâu hoûi thöù hai.
* Noùi “Truï xöù phaùt taâm” Nôi choán an truï cuûa taâm hieän baøy: Töùc nôi kinh vieát: “Phaät baûo Toân giaû Tu-boà-ñeà: Boà taùt neân haøng phuïc taâm mình nhö theá naøy: Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh hieän coù, hoaëc sinh baèng tröùng, sinh baèng thai, sinh baèng söï aåm thaáp, sinh baèng bieán hoùa; Hoaëc coù hình saéc, hoaëc khoâng hình saéc, hoaëc coù tö töôûng hoaëc khoâng tö töôûng, hoaëc chaúng phaûi laø coù tö töôûng, hoaëc chaúng phaûi laø khoâng töôûng , ta ñeàu khieán taát caû hoäi nhaäp nôi Nieát-baøn voâ dö maø ñöôïc giaûi thoaùt, ñaõ khieán cho voâ löôïng voâ soá bieân chuùng sinh hoäi nhaäp Nieát-baøn nhö theá maø thaät söï khoâng coù chuùng sinh naøo ñaït Nieát-baøn caû. Vì sao? Naøy Toân giaû Tu- boà-ñeà! Neáu Boà taùt coøn coù choã chaáp veà töôùng Ngaõ, Nhaân, Chuùng sinh, Thoï giaû thì chaúng phaûi laø Boà taùt .”

Keä cuûa Luaän vieát:

*“Quaûng ñaïi, ñeä nhaát, Thöôøng Taâm aáy chaúng ñieân ñaûo*

*Lôïi ích, taâm saâu truï Thöøa naøy coâng ñöùc ñaày”.*

Nöûa treân cuûa keä neâu ra boán Taâm. Nöûa döôùi cuûa keä thì neâu ra boán Truï. Lôïi ích cuûa boán Taâm goàm ñuû haïnh töï lôïi, lôïi tha. Taâm saâu aáy, Boà

taùt neân truï nôi coâng ñöùc vieân maõn troïn veïn cuûa phaùp Ñaïi thöøa.

* “Noùi boán Taâm”: Töùc nôi chín loaøi trong ba coõi ñeàu hoùa ñoä heát, ñoù laø “Taâm quaûng ñaïi”. Khieán heát thaûy ñeàu hoäi nhaäp nôi Nieát-baøn Voâ dö laø “Taâm ñeä nhaát”. Haøng Nhò thöøa haõy coøn coù ba, phaàn coøn laïi chaúng phaûi laø Voâ dö, chaúng goïi laø ñeä nhaát. Nay noùi hai thöù Nieát-baøn Voâ dö, ñeä nhaát, thì trong boán Nieát-baøn, Nieát-baøn Voâ truï môùi laø ñeä nhaát. Cho neân noùi Voâ dö töùc laø choã Voâ truï cuûa Phaät. Khi xöa chæ coù Nieát-baøn, neân khoâng noùi Voâ dö vaäy.

Phaàn Sôù giaûi kia cho hai taâm treân laø “Gia haïnh Truï”. “Taâm thöôøng”, nhö Luaän noùi: “Nhö vaäy, laø xem chuùng sinh nhö chính thaân mình, thöôøng chaúng lìa boû. Ñoù gôïi laø Taâm thöôøng”. Trong keä, chöõ “Lôïi ích” laø ñeå giaûi thích veà nghóa Thöôøng kia. Töùc hoùa ñoä chuùng sinh, luoân khoâng lìa “ñaïi bi ñoàng theå”, xem nhö Taâm cuûa chính mình, neân goïi laø Thöôøng. Phaàn Sôù giaûi thích Taâm naøy laø “Tu haønh ñònh”.

* Noùi “Taâm chaúng ñieân ñaûo”: Phaàn Sôù giaûi thích goïi laø Taâm döùt tröø taùn loaïn. “Noùi chaúng ñieân ñaûo” töùc nhö Luaän vieát: “Ñaây laø chæ roõ hieän taïi lìa boû caùc töôùng cuûa söï nöông töïa theo thaân kieán nôi chuùng sinh. Döïa nôi Thaân ñeå chaáp ngaõ goïi laø Thaân kieán. Coù söï chaáp veà boán Töôùng ngaõ, nhaân v.v... töùc chaúng phaûi laø Boà taùt . Ñoù goïi laø ñieân ñaûo. Nay lìa boán chaáp aáy töùc laø Boà taùt vôùi taâm chaúng phaûi ñieân ñaûo. Ñaïi Vaân noùi: “Vaên ôû ñaây noùi laø Trí Caên baûn. Vaên tröôùc noùi veà ñaïi bi laø Haäu Ñaéc Trí. Nhôø Caên baûn trí töùc lìa Ngaõ kieán, neân Trí lôùn ôû tröôùc quaùn chieáu khoâng coù Töôùng chuùng sinh môùi ñöôïc thaønh töïu. Laïi nöõa, Ñaïi Vaân giaûi thích caâu: “Thaät söï khoâng coù chuùng sinh naøo ñöôïc laø dieät ñoä” cho laø goàm naêm nghóa:

Moät: Taùnh chuùng sinh voán Khoâng neân khoâng coù chuùng sinh naøo goïi laø ñöôïc dieät ñoä.

Hai: Haäu Ñaéc Trí cuûa Boà taùt ñoàng theå ñaïi bi. Lìa töï Thaân thì ngoaøi ra khoâng coù chuùng sinh rieâng, töùc khoâng coù Theå khaùc (Tha). Nôi Caên baûn trí aét tröôùc heát laø töï lìa töôùng cuûa Ngaõ kieán, töùc laø khoâng coù Theå cuûa Töï. (töï mình) Ñaõ khoâng coù Töï, Tha, neân thaät söï laø khoâng coù chuùng sinh ñöôïc dieät ñoä.

Ba: Taát caû chuùng sinh xöa nay voán tòch dieät neân chaúng dieät ñoä laàn

nöõa.

Boán: Thuaän theo Phaùp taùnh. Phaùp taùnh laø Voâ Nieäm. Taâm neáu daáy

khôûi nieäm töùc laø traùi vôùi Phaùp taùnh.

Naêm: Hieåu roõ veà phaùp giôùi neân chaúng hoùa ñoä chuùng sinh.

Boà taùt Thieân Thaân giaûi thích: “Chaân phaùp giôùi laø bình ñaúng, Phaät

chaúng ñoä chuùng sinh, do teân goïi chuùng sinh töùc laø phaùp giôùi. Thaân aám cuûa chuùng sinh, thì aám töùc laø phaùp giôùi. Chuùng sinh cuøng vôùi Phaät ñoàng moät phaùp giôùi, haù nôi Lyù aáy coù vieäc hoùa ñoä chuùng sinh? Neân kinh Tònh Danh coù ñoaïn: “Taát caû Hieàn Thaùnh cuõng toaøn laø chaân nhö, ñeán nhö Boà taùt Di Laëc cuõng laø Chaân nhö. Neáu Boà taùt Di Laëc ñöôïc thoï kyù thì taát caû chuùng sinh cuõng ñöôïc thoï kyù. Vì sao? Vì do ñoàng moät chaân nhö, chaúng phaûi khaùc bieät”. Lyù naøy thaät thaâm dieäu neân phaàn vaên sau, Boà taùt Thieân Thaân ñaõ coù söï giaûi thích. Nghóa laø: Giaùo huaán caùc ñaïi Boà taùt trong ñòa töø Sô ñòa trôû leân chöùng taän cuøng chaân nhö khieán cho hoïc quaùn Phaät Phaùp giôùi bình ñaúng. Maø nay Boà taùt Thieân Thaân töùc giaûi thích vaên naøy. Coøn Ñaïi bi ñoàng theå laø giaùo hoùa caùc haøng chöa ñeán ngoâi Ñòa hoïc quaùn cuûa caùc Boà taùt trong ñòa. Cho neân laøm giaûi thích naøy. Dieäu YÙ cuûa Boà taùt Thieân Thaân, ngaøy nay ñaõ hieåu roõ vaäy.

***Giaûi thích:*** Treân ñaây laø yù cuûa “Huy Coâng”. Nay cho laø chaúng phaûi theá. Laïi hoûi veà tòch dieät cuøng vôùi khoâng laø moät hay laø khaùc? Neáu noùi laø moät thì nghóa thöù nhaát vaø thöù ba chaúng khaùc bieät. Neáu cho laø khaùc thì Töôùng aáy khaùc nhö theá naøo? Haù chaúng laø giaûng noùi Phaùp taùnh voán laø khoâng tòch ñoù sao? Laïi nöõa, noùi “Tòch dieät” chæ laø taän cuøng, veà töôùng ñeå hieån baøy veà Thaät ö? Neáu laø hieån baøy veà Thaät töùc ñoàng vôùi nghóa thöù naêm cuøng moät phaùp giôùi. Laïi, ñoàng theå ñaïi bi ñaâu khaùc vôùi ñoàng moät phaùp giôùi? Laïi nöõa, nghóa naêm, phaùp giôùi cuøng vôùi “Thuaän theo Phaùp taùnh” laïi ñaâu coù sai bieät? Chaúng phaûi laø Trí voâ nieäm thì chaúng ñöôïc goïi laø laõnh hoäi chaân thaät.

Neân bieát, Luaän neâu roõ phaùp giôùi, chuùng sinh, Phaät cuøng höôùng veà nhau. Luaän bieän minh laø cuøng moät Theå. Boà taùt höôùng veà chuùng sinh neân chaúng theå laø hai. Töùc naêm nghóa treân chæ neân laøm laø hai: “Nghóa voâ nieäm kia neân hôïp nôi Taâm chaúng ñieân ñaûo. Kinh chæ neâu chaáp Ngaõ laø ñieân ñaûo, chaáp phaùp chaúng döùt haù chaúng phaûi laø ñieân ñaûo? Neân chaúng ñieân ñaûo laø caên cöù ôû choã döùt tuyeät voïng töôûng, ñoàng theå vôùi Taâm thöôøng, quaùn chieáu kheá hôïp saâu xa vôùi chaân lyù. Vì theá vaên cuûa kinh duøng “Chaúng ñieân ñaûo” ñeå giaûi thích “Taâm thöôøng” neâu treân. Vì sao? Vì khoâng coøn voïng töôûng neân môùi coù theå kheá hôïp vôùi söï thaät. Do kheá lyù neân môùi coù theå döùt heát voïng. Hai nghóa cuøng thaønh neân thaät söï khoâng coù chuùng sinh ñöôïc dieät ñoä:

Moät laø, kheá hôïp vôùi Khoâng, Nhö, Taùnh khoâng laø tòch dieät neân khoâng theå dieät ñoä.

Hai laø, kheá hôïp vôùi chaúng khoâng, ñoàng moät Phaùp taùnh. Phaùp taùnh bình ñaúng neân khoâng theå “Dieät ñoä”. Ñuû ñeå hieån baøy veà choã Huyeàn

dieäu, ñeàu caên cöù theo chö Phaät, Boà taùt quaùn chieáu vôùi Taâm, chaúng phaûi chæ caên cöù rieâng nôi Lyù.

Nay vaên nôi baûn Sôù giaûi duøng ngay yù cuûa Luaän neân laøm giaûi thích chính thöùc, laïi thuaän theo kinh hieän taïi, duøng kinh hieän taïi ñeå chöùng minh phaàn giaûi thích veà choã thaâm dieäu nôi kinh cuûa Boà taùt Thieân Thaân laø phuø hôïp vôùi toâng chæ cuûa Thaùnh giaùo.

* Sôù caâu: “Thuaän theo duyeân goïi laø Nhö”: Töùc laø nghóa tuøy duyeân. Kinh Tònh Danh vieát: “Phaùp tuøy nôi Nhö maø khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc tuøy theo”. Nay cho Nhö tuøy nôi phaùp maø khoâng coù chuû theå tuøy theo. Do taùnh cuûa Nhö laø Khoâng neân môùi coù theå tuøy duyeân thaønh töïu taát caû.
* Sôù töø caâu: “Nhöng Luaän Khôûi Tín noùi” tieáp xuoáng: Töùc nôi Luaän aáy, trong phaàn giaûi thích, tröôùc laø giaûi thích veà “Chaân Nhö moân”, chính thöùc neâu leân theå cuûa phaùp goàm hai:

Moät laø hieån baøy ñuùng veà Theå cuûa Chaân Nhö. Hai laø laõnh hoäi choã chaáp ñeå giaûi thích teân goïi.

Nôi moân ñaàu, Luaän vieát: “Chaân Nhö cuûa Taâm töùc laø Theå cuûa phaùp moân lôùn lao vôùi Toång töôùng cuûa phaùp giôùi duy nhaát, ñoù laø Taùnh cuûa Taâm chaúng sinh chaúng dieät. Heát thaûy caùc phaùp chæ döïa nôi Voïng nieäm maø coù sai khaùc, neáu lìa taâm nieäm thì khoâng coù taát caû töôùng cuûa caûnh giôùi. Vì theá, heát thaûy caùc phaùp töø xöa ñeán nay ñeàu lìa moïi hình töôùng cuûa ngoân thuyeát, hình töôùng cuûa danh töï, hình töôùng cuûa taâm duyeân, roát raùo bình ñaúng, khoâng coù bieán ñoåi, chaúng theå huûy hoaïi, chæ laø taâm duy nhaát neân goïi laø Chaân nhö”.

***Giaûi thích:*** Vaên cuûa Luaän ñöôïc neâu daãn töï coù ba ñoaïn: Moät: Döïa theo neûo thaät ñeå löôïc neâu leân.

Hai: Töø caâu: “Heát thaûy caùc phaùp” tieáp xuoáng: Laø hôïp voïng ñeå hieån baøy Chaân.

Ba: Töø caâu: “Vì theá” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà Chaân, lìa Voïng. Ba ñoaïn naøy ñeàu hieån baøy ñuùng veà Theå cuûa Nhö. Töùc lìa Voïng, nguïy laø Chaân; lìa töôùng Khaùc laø Nhö.

Nay, choã neâu daãn nôi baûn Sôù giaûi laø “Laõnh hoäi choã chaáp ñeå giaûi thích teân goïi”. Vaên cuûa Luaän ñaày ñuû laø:

“Do taát caû ngoân thuyeát ñeàu laø giaû danh, khoâng thaät, chæ tuøy theo voïng nieäm, chaúng theå thuû ñaéc. Goïi laø Chaân Nhö cuõng khoâng coù töôùng. Nghóa laø choã toät cuøng cuûa ngoân thuyeát, nhaân nôi ngoân töø maø loaïi boû ngoân töø. Theå cuûa Chaân Nhö aáy thì khoâng theå loaïi tröø, do taát caû caùc phaùp thaûy ñeàu laø Chaân; cuõng chaúng theå thaønh laäp, do heát thaûy caùc phaùp ñeàu ñoàng vôùi Nhö. Cho neân bieát, do taát caû caùc phaùp chaúng theå neâu baøy,

chaúng theå suy nieäm, neân goïi laø Chaân Nhö.”

***Giaûi thích:*** Phaàn vaên cuûa Luaän neâu treân coù hai: Moät: Giaûi thích.

Hai: Töø caâu: “Neân bieát, do taát caû caùc phaùp” tieáp xuoáng: Laø toùm keát. Nôi phaàn moät phaân laøm ba:

Moät laø chính thöùc laõnh hoäi choã chaáp. Töùc sôï coù ngöôøi chaáp, noùi: “Treân cho laø lìa moïi hình töôùng cuûa danh töï, côù sao laïi laäp teân laø Chaân Nhö?” Neân vieát: “Teân goïi Chaân Nhö aáy cuõng laø giaû noùi.”

Hai laø Töø caâu: “Choã toät cuøng cuûa ngoân thuyeát” tieáp xuoáng: Laø caên cöù theo teân goïi ñeå giaûi thích. Choã nghi neâu: “Neáu chæ laø giaû laäp thì vì sao chaúng laäp caùc teân goïi khaùc maø laäp Chaân Nhö?” Neân ñaõ giaûi thích: “Chaân Nhö, laø choã toät cuøng cuûa ngoân thuyeát. Sau ñaáy thì khoâng coøn coù teân goïi nöõa”. Cho neân trong Nhieáp Luaän ñaõ cho Chaân Nhö laø teân goïi roát raùo, neân vieát laø toät cuøng”.

Nhaân nôi ngoân töø ñeå loaïi boû ngoân töø, laø laäp teân goïi “toät cuøng” aáy. Neáu khoâng coù teân goïi ñoù thì khoâng laáy gì ñeå loaïi tröø teân goïi. Neáu giöõ teân goïi naøy cuõng khoâng theå loaïi tröø teân goïi.

Ba laø Töø caâu: “Theå cuûa Chaân Nhö aáy cuõng khoâng theå loaïi tröø” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi Töôùng ñeå giaûi thích söï loaïi tröø. Xöa ñaõ coù nhieàu caùch giaûi thích, nay ñeàu chaúng theå döïa vaøo. Nay cho ñaáy töùc chaúng phaûi laø söï an laäp Chaân Nhö. Neáu theo söï an laäp maø noùi thì loaïi tröø Voïng laø Chaân, hieån baøy Lyù laø Nhö. Gioáng vôùi yù cuûa Duy Thöùc.

ÔÛ ñaây, chính thöùc loaïi boû hai nghóa aáy, vì khoâng phaùp naøo khoâng laø Chaân, thì caùi gì laø Voïng ñeå coù theå loaïi tröø? Töùc Chaân Nhö chaúng phaûi laø Chaân. Khoâng phaùp naøo chaúng laø Nhö thì coøn coù lyù gì ñeå coù theå hieån baøy? Neân Nhö chaúng phaûi laø Nhö. Ñaây töùc laø khoâng loaïi tröø, khoâng an laäp, laø Chaân Nhö cuûa söï phi an laäp. Do ñoù, phaàn Sôù giaûi ñaõ toùm keát: “Chính laø döïa nôi Giaû Thuyeân (caùch thöùc phuû ñònh töø phaûn dieän) ñeå laøm saùng toû töùc thì veà lyù Chaân”.

* Sôù caâu: “Hai laø neâu roõ veà chuûng loaïi”: Goàm coù saùu moân, töùc laø moät, hai, ba, baûy, möôøi vaø moät traêm, laø saùu loaïi. Trong loaïi hai coù ba (Sinh khoâng, Phaùp khoâng; An laäp, Phi an laäp; khoâng - Baát khoâng) cuøng saùu Chaân Nhö, taùm Chaân Nhö, goàm coù möôøi nghóa. Phaàn coøn laïi nhö nôi möôøi Taïng cuøng caùc Hoäi tröôùc ñaõ neâu. Chæ veà baûy Chaân Nhö thì nay trình baøy roõ. Töùc nôi Luaän Hieån Döông, quyeån thöù ba, phaåm Nhieáp Söï, phaàn ba. Luaän vieát: “Töôùng cuûa Chaân Nhö taùc yù, töùc laø duyeân nôi baûy thöù bieán hieän khaép. Chaân Nhö taùc yù ñöôïc giaûng noùi roäng nhö nôi kinh:

Moät: “Chaân Nhö löu chuyeån”: Nghóa laø, ñaõ laø caùc Boà taùt kieán ñeá

do phaùp taêng tröôûng, hoã trôï, taùc yù haønh thieän, tu taäp, ñoái trò, luùc ñoái vôùi caùc phaùp nhieãm tònh, tö duy veà caùc Haønh töø voâ thuûy ñeán nay löu chuyeån theo Thaät taùnh. Ñaõ tö duy roài thì töø boû kieán chaáp veà khoâng nhaân, kieán chaáp chaúng bình ñaúng.

Hai: “Chaân Nhö Thaät Töôùng”: Nghóa laø nhö tröôùc ñaõ neâu, cho ñeán ñoái vôùi caùc phaùp nhieãm tònh, nhaân ñoù tö duy veà taùnh voâ ngaõ cuûa chuùng sinh, cuûa caùc phaùp. Ñaõ tö duy roài thì heát thaûy Thaân kieán cuøng moïi suy nieäm phaân bieät, taùc yù veà caùc töôùng chaúng hieän haønh trôû laïi.

Ba: “Chaân Nhö Duy Thöùc”: Töùc nhö tröôùc ñaõ noùi, cho ñeán ñoái vôùi choã döïa cuûa caùc phaùp nhieãm tònh, tö duy veà Taùnh duy thöùc nôi caùc phaùp. Ñaõ tö duy roài thì thaáu ñaït ñuùng nhö thaät, chính do Taâm nhieãm neân chuùng sinh nhieãm, Taâm tònh neân chuùng sinh tònh.

Boán: “Chaân Nhö An Laäp”: Töùc nhö tröôùc ñaõ neâu, cho ñeán, ñoái vôùi Theå cuûa caùc phaùp nhieãm tònh, tö duy veà Khoå ñeá. Ñaõ tö duy roài thì nhaèm khieán ñöôïc nhaän bieát, neân vì chuùng sinh maø giaûng noùi.

Naêm: “Chaân Nhö taø haønh” taùc yù: Nghóa laø nhö tröôùc ñaõ noùi, cho ñeán nhaân nôi phaùp nhieãm oâ tö duy veà Taäp ñeá, nhaèm khieán ñoaïn tröø, neân vì chuùng sinh maø thuyeát giaûng.

Saùu: “Chaân Nhö thanh tònh”: Töùc nhö tröôùc ñaõ neâu, cho ñeán ñoái vôùi Theå cuûa phaùp thanh tònh, tö duy veà Dieät ñeá. Ñaõ tö duy roài, nhaèm khieán chöùng ñaéc, neân vì chuùng sinh maø giaûng noùi.

Baûy: “Chaân Nhö Chaùnh Haønh”: Nghóa laø nhö ñaõ neâu ôû tröôùc, cho ñeán ôû nôi Haønh thanh tònh, tö duy veà Ñaïo ñeá. Ñaõ tö duy roài, nhaèm khieán tu taäp neân vì chuùng sinh maø thuyeát giaûng.

***Giaûi thích:*** Nghóa cuûa töø “Taùc yù” töùc Boà taùt quaùn chieáu. Phaàn coøn laïi coù theå nhaän bieát. Phaàn Sôù giaûi chæ neâu ra teân goïi, ghi nhaän toùm löôïc maø thoâi.

* Sôù caâu: “Moät laø thaønh y trì duïng. (duïng cuûa söï nöông töïa, duy trì)”: Töùc nôi Luaän Duy Thöùc cho Chaân Nhö laø choã döïa cuûa meâ, ngoä. Nhö trong nghóa cuûa “boán chuyeån y” ñaõ bieän giaûi roäng. Ñeán phaåmthaäp Ñòa laïi bieän giaûi laàn nöõa.
* Sôù caâu: “Luaän Khôûi Tín noùi coù ba caùi lôùn”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm boán phaàn:

Moät: Daãn Luaän noùi veà ba caùi lôùn (Theå, Töôùng, Duïng). Hai: Ñoái chieáu, keát hôïp vôùi vaên hieän nay.

Ba: Giaûi thích choã Luaän noùi veà duïng lôùn. Boán: Ñoái chieáu, laõnh hoäi veà traêm moân.

Moät: Hoaøn toaøn laø vaên cuûa Luaän. Trong phaàn noùi veà Theå lôùn,

Töø caâu: “Moät laø Theå lôùn” tieáp xuoáng: Phaàn neâu daãn nôi Sôù thieáu maáy chöõ: “Taát caû caùc phaùp”. Ñaây töùc trong phaàn “Laäp nghóa” cuûa Luaän. Sôù kia giaûi thích veà Theå vieát: “Chaân taùnh saâu roäng, maø phaøm, Thaùnh, tònh nhieãm ñeàu duøng laøm choã nöông töïa, neân mang teân laø Lôùn. Tuøy theo doøng chaûy gia theâm nhieãm maø chaúng taêng. Ngöôïc doøng, döùt tröø nhieãm maø chaúng giaûm. Laïi, ngöôïc doøng, theâm tònh maø chaúng taêng. Theo doøng, thieáu tònh maø khoâng giaûm. Chính laø do choán chaúng thieáu cuûa nhieãm tònh; nôi chaúng ñoåi cuûa ñaàu-cuoái, neân goïi laø bình ñaúng chaúng taêng giaûm”.

“Hai laø Töôùng lôùn”: Luaän vieát: “Nghóa laø Nhö Lai Taïng goàm ñuû Voâ löôïng taùnh coâng ñöùc”. Sôù kia giaûi thích: “Trong hai thöù Taïng, thì ñaây laø Nhö Lai Taïng Baát Khoâng”. Nay, phaàn Sôù giaûi ñaõ löôïc bôùt khoâng noùi “Nhö Lai Taïng”, chæ caên cöù nôi Chaân Nhö ñeå noùi veà Töôùng. Chaúng khaùc vôùi ñöùc cuûa Theå neân goïi laø “Taùnh coâng ñöùc”. Nhö taùm thöù coâng ñöùc cuûa nöôùc chaúng khaùc vôùi nöôùc.

“Ba laø Duïng lôùn”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi hoaøn toaøn gioáng vôùi Luaän. Sôù kia giaûi thích: “Nghóa laø tuøy theo nghieäp thanh tònh, caên cöù theo dieäu duïng lôùn cuûa töï nhieân, dieäu duïng cuûa hai Thaân Baùo, Hoùa thoâ, teá, khieán caùc chuùng sinh, khôûi ñaàu thaønh töïu phaùp thieän nôi theá gian, chung cuoäc thì thaønh töïu phaùp thieän xuaát theá gian.”

Vaên nôi phaàn sau cuûa Luaän kia hieån baøy veà töôùng cuûa duïng.

* Sôù töø caâu: “Nhöng Luaän kia döïa nôi Taâm” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, ñoái chieáu, keát hôïp vôùi kinh hieän taïi. Cuõng laø giaûi thích choã vöôùng maéc. Choã vöôùng maéc cho raèng: “Luaän aáy döïa nôi moät Taâm phaùp maø laäp ba caùi Lôùn, Chaân Nhö môùi laø moät, sao coù theå cho Chaân Nhö goàm ñuû ba caùi Lôùn?” Neân trong phaàn “laäp nghóa” cuûa Luaän kia noùi: “Ñaïi Thöøa, noùi toång quaùt thì coù hai thöù: Moät laø Phaùp, hai laø Nghóa. Goïi laø Phaùp töùc laø Taâm cuûa chuùng sinh. Taâm aáy thaâu toùm taát caû caùc phaùp theá gian xuaát theá gian, neân döïa nôi Taâm aáy maø hieån baøy nghóa cuûa Ñaïi Thöøa. Goïi laø Nghóa töùc coù ba thöù: Moät laø Theå lôùn v.v...” Nhö vaäy laø chung, rieâng ñaõ khaùc, sao coù theå daãn ra vöôùng maéc? Phaàn tieáp sau nôi baûn Sôù giaûi ñaõ thoâng toû: “Duøng moät goàm thaâu hai, hai ñeàu thuoäc veà Nhö”. Cho neân nôi ñoaïn tieáp theo trong phaàn “Giaûi thích” cuûa Luaän phaân laøm ba moân. Chaân Nhö töùc laø Theå cuûa phaùp moân lôùn lao vôùi Toång Töôùng cuûa phaùp giôùi duy nhaát. Laïi, hai moân aáy chaúng cuøng lìa nhau, neân Chaân Nhö aét coù hai phaàn laø Töôùng, vaø Duïng.
* Sôù töø caâu: “Tuy nhieân, traùi vôi Chaân” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, giaûi thích veà nghóa cuûa Duïng lôùn. Töông tôï nhö phaàn chung, cuõng goïi laø giaûi thích choã vöôùng maéc. Vaán naïn neâu: “Chaân Nhö ñaõ laø Theå cuûa

taát caû caùc phaùp, tuøy theo doøng maø thaønh phaùp. Sao chaúng noùi laø chuû theå sinh ra nhaân quaû xaáu aùc?”. Cho neân vì theá maø ôû ñaây caàn thoâng toû. Do vaäy kinh Anh Laïc noùi: “Môùi ñaàu daáy khôûi moät töôûng truï nôi duyeân, thuaän theo ñeä nhaát ñeá nghóa goïi laø thieän, traùi vôùi ñeä nhaát ñeá nghóa goïi laø aùc”. Do caên cöù nôi bieân vöïc cuûa nghóa khoâng hôïp neân chaúng noùi veà vieäc “Phaùt sinh aùc”. Phaàn naøy goàm hai:

Moät: Bieän minh lyù do cuûa vieäc chaúng phaùt sinh aùc.

Hai: Töø caâu: “Nhöng traùi, thuaän tuy khaùc” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà Theå cuûa AÙc.

Hoøa Thöôïng Phaùp Taïng noùi: “Do traùi vôùi Chaân neân chaúng theå lìa Chaân. Do traùi vôùi Chaân neân chaúng phaûi laø duïng kia.” Nhö soùng traùi vôùi nöôùc, lìa nöôùc thì khoâng coù soùng.

* Sôù töø caâu: “Nhö laõnh hoäi veà kinh naøy” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, keát hôïp ñeå giaûi thích vaên cuûa kinh, thieáu ñuû ñeán phaàn sau seõ roõ.
* Sôù caâu: “Boán laø caên cöù nôi caùc giaùo phaùp chaúng ñoàng, coù theå theo ñaáy maø xeùt”: Töùc nôi Tieåu Thöøa chæ coù “Sinh khoâng”. Thuûy giaùo thì laäp hai Khoâng vaø saùu loaïi, baûy loaïi, “Chaúng töùc” nôi Söï. Chung giaùo thì “Töùc Söï, töùc Nhö”. Ñoán giaùo phaàn nhieàu söû duïng nghóa “Phi an laäp”. Vieân giaùo töùc laø moät traêm moân truøng truøng voâ taän.
* Sôù caâu: “Naêm laø giaûi thích vaên”: Goàm ba phaàn: Moät: Neâu ra caùc caùch giaûi thích ñaõ coù töø tröôùc.

Hai: Töø caâu: “Lyù ñeàu khoù thoâng” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà choã thuaän, traùi. ÔÛ ñaây coù hai yù:

Moät laø noùi veà phaàn phuû nhaän.

Hai laø, töø caâu: “Neáu duøng...” tieáp xuoáng: Laø xaùc nhaän nghóa thaønh phaàn, traùch cöù khoâng neâu ra hình töôùng. Thaät söï töùc môû roäng thaønh hai nghóa.

Ba: Töø caâu: “Nay laïi ñem möôøi, möôøi khoa aáy” tieáp xuoáng: Laø baøn roäng

Veà choã giaûi thích chính thöùc theo hieän nay. Tröôùc laø bieän giaûi veà hai söï thuaän traùi, caû hai ñeàu coù lyù. Sau, do coù “Phaàn cöùu caùnh” neân lyù hôn haún. Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Bieän minh toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Thöù nhaát laø bieán hieän khaép heát thaûy” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy rieâng. Töùc laø möôøi ñoaïn. Döïa nôi Luaän Duy Thöùc quyeån thöù chín. Tröôùc thì thuaän theo ñòa ñeå giaûi thích rieâng. Nay laø ñoái chieáu vôùi vaên, so saùnh cuøng neâu leân.

* Thöù nhaát: “Bieán hieän khaép heát thaûy xöù, cuøng vôùi Voâ töôùng laø

töôùng töùc nghóa cuûa Chaân Nhö bieán hieän ñaày khaép”: Nghóa laø noùi Chaân Nhö aáy laø choã hieån baøy cuûa hai Khoâng, khoâng moät phaùp naøo maø chaúng hieän höõu. Boà taùt Theá Thaân giaûi thích: “Töùc laø phaùp giôùi aáy bieán hieän khaép taát caû Haønh, do khoâng phaùp nhoû naøo chaúng phaûi laø Voâ ngaõ. Cho neân nay noùi hai Khoâng laø khoâng coù moät phaùp naøo maø chaúng phaûi laø hai Khoâng”. Vaên nôi baûn Sôù giaûi vieát: “Bieán hieän ñaày khaép taát caû”. Nghóa laø bieán hieän ñuû khaép laøm roõ Voâ töôùng laø Töôùng, töùc Töôùng cuûa hai Khoâng.

* Sôù caâu: “Trong loaïi thöù hai aáy ñeàu chaúng theå löôøng tính”: Luaän Duy Thöùc giaûi thích veà “Chaân Nhö toái thaéng” noùi: “Töùc laø Chaân Nhö aáy goàm ñuû voâ bieân ñöùc, ñoái vôùi caùc phaùp laø toái thaéng”. Cho neân phaàn chuù giaûi neâu: “Do lìa boû phaïm giôùi, caáu ueá, chöùng ñaéc ñöùc trang nghieâm cuûa Chaân Nhö aáy, neân nay cho laø khoâng theå löôøng tính, khoâng theå ñoái chieáu töùc laø nghóa toái thaéng!”
* Sôù töø caâu: “Trong loaïi thöù ba” tieáp xuoáng: Luaän giaûi thích veà “Chaân Nhö Thaéng löu” noùi: “Töùc laø nhöõng giaùo phaùp cuûa Chaân nhö ñaõ löu haønh; ñoái vôùi caùc giaùo phaùp khaùc thì noù laø toái thaéng”. Phaàn chuù giaûi vieát: “Do ñaït ñöôïc ba Tueä soi chieáu nôi phaùp Ñaïi Thöøa, xem giaùo phaùp naøy laø caên baûn nôi Chaân Nhö neân goïi laø Chaân Nhö Thaéng löu. Hoaëc chöùng ñaéc Nhö aáy thuyeát giaûng phaùp thuø thaéng”. Cho neân nay cho raèng: “Ñoái vôùi phaùp khoâng bò ngaên ngaïi, töùc giaùo phaùp cuøng laø phaùp nhaõn cuûa moïi ngöôøi, cuõng laø “Thaéng löu”.
* Sôù caâu: “Trong loaïi thöù tö v.v...”: Luaän neâu: “Boán laø Chaân Nhö khoâng thaâu nhaän, nghóa laø Chaân Nhö naøy khoâng coù gì leä thuoäc, chaúng phaûi laø ngaõ chaáp v.v… ñaõ döïa vaøo chaáp giöõ”. Boà taùt Theá Thaân giaûi thích: “ÔÛ trong Chaân Nhö aáy khoâng coù kieán chaáp veà Ngaõ sôû, khoâng thaâu nhieáp Ngaõ sôû. Nhö ngöôøi Chaâu Baéc khoâng bò leä thuoäc. Do ñoù neân noùi Chaân Nhö naøy chaúng phaûi laø choã nöông töïa, chaáp giöõ cuûa Ngaõ chaáp, Ngaõ maïn, Ngaõ aùi, Voâ minh, Bieán kieán, Ngaõ sôû kieán”. Nay cho raèng: “Khoâng vöôùng maéc, khoâng truï chaáp” töùc laø khoâng nhieáp thoï.
* “Trong loaïi thöù naêm” Luaän vieát: “Naêm laø Chaân Nhö loaïi voâ bieät” töùc laø

“Chaân Nhö naøy laø loaïi khoâng sai bieät, chaúng phaûi nhö loaïi cuûa maét v.v... coù söï dò bieät”. Phaàn chuù giaûi neâu: “Nghóa laø sinh töû, Nieát-baøn, caû hai ñeàu bình ñaúng neân khoâng coù sai bieät”. Nay noùi: “Roát raùo voâ taän, khoâng bieán ñoåi” thì haù coù sai bieät?

* “Trong loaïi thöù saùu” Luaän vieát: “Saùu laø Chaân Nhö khoâng nhieãm tònh, nghóa laø baûn taùnh cuûa Chaân Nhö aáy laø khoâng nhieãm, cuõng khoâng

theå cho laø veà sau roài môùi tònh”. Luaän Trung Bieân giaûi thích: “Do saùu Ñòa quaùn chieáu veà möôøi hai nhaân duyeân, bieát roõ phaùp nhaân duyeân laø khoâng nhieãm khoâng tònh, chöù chaúng phaûi cho laø Nhö, laø do Chaân Nhö neân phaùp khoâng nhieãm khoâng tònh, ñeå laøm roõ Chaân Nhö aáy laø khoâng nhieãm tònh”. Nay noùi: “Khoâng coù phaân bieät” thì sao coù nhieãm tònh?

* “Trong loaïi thöù baûy” Luaän neâu: “Baûy laø Chaân Nhö phaùp voâ bieät” töùc laø Chaân Nhö naøy tuy coù voâ soá an laäp cuûa nhieàu giaùo phaùp maø khoâng sai khaùc.” Phaàn chuù giaûi vieát: “Tuy caùc giaùo phaùp döïa nôi Chaân Nhö maø taïo laäp, nhöng Chaân Nhö khoâng khaùc”. Nay cho raèng: “Khoâng nôi choán naøo laø khoâng coù” thì ñaâu coù dò bieät? Coù - khoâng ñeàu ñoàng vôùi phaùp Nhö thì haù coù sai bieät!
* “Trong loaïi thöù taùm” Luaän vieát: “Taùm laø Chaân Nhö chaúng taêng giaûm. Töùc laø Chaân Nhö naøy lìa moïi chaáp veà taêng giaûm, chaúng tuøy theo nhieãm tònh maø coù taêng giaûm. Ñaây töùc cuõng goïi laø Chaân nhö maø”Töôùng coõi töï taïi” voán döïa vaøo. Nghóa laø neáu chöùng ñaéc Chaân Nhö naøy roài thì moïi Hieän töôùng, hieän coõi ñeàu töï taïi. Phaàn chuù giaûi neâu: “Töùc laø haøng phaøm phu chaúng khieán giaûm, baäc Thaùnh chaúng taêng”. Cho neân nay cho: “Bình ñaúng, thanh tònh” thì haù coù taêng giaûm?
* “Trong loaïi thöù chín” Luaän noùi: “Chín laø Chaân Nhö Trí töï taïi, töùc neáu chöùng ñaéc Chaân Nhö aáy roài, thì ôû nôi “Voâ ngaïi giaûi” ñöôïc töï taïi. Phaàn chuù giaûi vieát: “Nghóa laø trong ñòa aáy ñaït ñöôïc “Voâ ngaïi giaûi” goïi laø Trí töï taïi”. Nay cho laø bieán hieän khaép taát caû Trí thì sao chaúng roõ caûnh giôùi cuûa Phaät aáy laø töï taïi ñích thöïc?
* “Trong loaïi thöù möôøi” Luaän vieát: “Möôøi laø Chaân Nhö Nghieäp töï taïi, töùc laø neáu chöùng ñaéc Chaân Nhö aáy roài thì ñoái vôùi nghieäp taïo taùc cuûa taát caû thaàn thoâng, caùc moân Toång trì, ñònh thaûy ñeàu töï taïi”. Nay noùi: “Truï nôi taát caû ñòa, thaønh töïu nghieäp taïo taùc cuûa Boà taùt , Phaät töï taïi”.

Nhöng möôøi Chaân Nhö naøy laø caên cöù nôi choã neâu giaûng ñeå bieän giaûi veà Theå...

* Sôù töø caâu: “Tuøy theo ñòa maø hieån baøy rieâng, chæ noùi veà möôøi Nhö” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, giaûi thích choã vöôùng maéc. Toång coäng goàm coù boán vöôùng maéc:

Moät: Vöôùng maéc veà möôøi loaïi, moät traêm loaïi chaúng ñoàng. Hai: Vöôùng maéc veà tröôùc sau khoâng coù Nhö.

Ba: Vöôùng maéc veà Nhö, quaùn khoù thaønh töïu.

Boán: Vöôùng maéc veà Hoài höôùng chaúng phaûi laø Nhö.

* Moät: Vöôùng maéc neâu: “Luaän kia chæ noùi veà möôøi Nhö, ôû ñaây noùi moät traêm. Vaäy sao coù theå ñem moät traêm cho laø ñoàng vôùi möôøi?” Neân

ñöôïc giaûi thích: “Vì thuaän theo thaäp Ñòa neân noùi veà möôøi Nhö. Lyù thaät nôi Chaân Nhö goàm ñuû voâ taän ñöùc. möôøi, möôøi dung thoâng, thaâu toùm neân neâu laø moät traêm moân. moät traêm, möôøi ñeàu laø moät khaép, moät ñaày, soá löôïng thuaän theo voâ taän.”

* Sôù caâu: “Haøng tröôùc ñòa tu taäp chung”: Laø phaàn hai, thoâng toû choã vöôùng maéc veà tröôùc sau khoâng coù Nhö. Vöôùng maéc noùi: “Ñem moät traêm moân Nhö phoái hôïp vôùi Nhö cuûa thaäp Ñòa, thì tröôùc Ñòa, baäc Ñaúng Giaùc, Dieäu Giaùc phaûi laø khoâng coù Nhö?” Do ñoù caàn thoâng toû: “Haøng tröôùc Ñòa tu taäp chung veà möôøi Nhö. Baäc Ñaúng Giaùc bieán hieän khaép cuøng vôùi möôøi Nhö. Baäc Dieäu Giaùc toät cuøng chöùng ñaéc möôøi Nhö. Chæ ñoàng laø Nhö cuûa Ñòa khoâng coù baát ñoàng vaäy”.
* Sôù töø caâu: “Nhöng choã dò bieät theo nghóa” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, thoâng choã vöôùng maéc veà Nhö, quaùn khoù thaønh töïu. Vöôùng maéc neâu: “Boà taùt thaäp Ñòa, thì ôû trong moät ñòa chæ quaùn moät Nhö, Gia haïnh ñaõ thaønh töïu môùi chöùng ñaéc moät Nhö. Nay neâu ra soá moät traêm soá thì cô sôû naøo thaønh töïu quaùn? Huoáng chi, Nhö cuûa moät vò do caùi gì maø kheá hôïp?” Phaàn giaûi ñaùp neâu roõ: “Caên cöù theo neûo “Haønh boá” maø noùi thì seõ chöùng ñaéc rieâng veà möôøi Nhö. Coøn döïa theo neûo “Vieân dung” thì tu taäp moät laø bao haøm caùc thöù dieäu. Gia haïnh coù khaùc neân noùi möôøi chaúng ñoàng. Chính, töông öng, vôùi chöùng ñaéc goác chæ laø moät vò. Theo moân vaøo Lyù neân löôïc noùi moät traêm moân. Neáu kheá hôïp vôùi moät moân thì töï goàm ñuû moïi dieäu. Nhö moät gioït nöôùc bieån, vò goàm ñuû nôi moät traêm soâng. Chæ daãn ra moät phaàn nhoû thì toaøn theå ñeàu hieän ñeán”. Cho neân Duy Thöùc noùi: “Tuy Theå Taùnh cuûa Chaân Nhö khoâng sai bieät maø tuøy theo thaéng ñöùc giaû laäp thaønh möôøi thöù. Möôøi ñaõ laø giaû laäp thì moät traêm moân cuõng vaäy. Ñöùc duïng nhieàu moân, nhöng chaúng phaûi Theå khoâng laø moät.
* Noùi: “Coù theå ñoàng vôùi Hoài höôùng neân cuõng thaâu toùm, dung thoâng Voâ ngaïi”: Do Nhö thaâu toùm, dung thoâng neân Haønh thuaän nôi Nhö, töùc cuõng dung thoâng, thaâu toùm. Do ñoù, trong ñòa thöù nhaát thaáu ñaït khaép möôøi Nhö, tuøy theo choã Haønh cuûa Chuû theå chöùng ñaéc maø caøng veà sau ñöôïc taïo laäp.
* Sôù töø caâu: “Xöùng Nhö, khôûi Haønh” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, thoâng toû choã vöôùng maéc veà Hoài höôùng chaúng phaûi laø Nhö. Vöôùng maéc neâu: “Phaøm Nhö ñaõ hieän höõu khaép thì khoâng phaùp naøo chaúng phaûi laø Nhö. Vaäy sao ngoaøi Nhö coøn coù rieâng Hoài höôùng?”

Do vì laø choã neâu duï neân yù caàn thoâng toû goàm hai: Moät: Duøng choã Tin kia ñeå duï veà choã chaúng Tin.

Hai: Töø caâu: “Neáu choïn laáy vaên nghóa” tieáp xuoáng: Laø xaùc laäp theå

thöùc thì khoâng coù vaán naïn tröôùc.

* Sôù töø caâu: “Beân trong cuûa moät traêm moân” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, giaûi thích vaên. Goàm hai:

Moät: Giaûi thích toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Ñaàu tieân” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng. Ñaõ döïa nôi möôøi Nhö thì theo möôøi, möôøi maø xeùt ñoaùn.

* Sôù caâu: “Kinh Ñaïi Baùt-nhaõ noùi: Ba ñôøi chö Phaät ñeàu laáy Taùnh Khoâng laøm Phaät nhaõn”: Töùc kieán taùnh laø Phaät nhaõn.
* Sôù caâu: “Lyù khoâng meâ chaáp thì coù khoâng luoân thaät”: Töùc vaên cuûa Ñaïi Sö Ñaïo Sinh trong phaàn baøn veà nghóa cuûa Thaät töôùng nôi möôøi boán khoa. Vaên ñaày ñuû laø: “Phaøm tình meâ ñaõ bò phuû kín thì hai moái ñeàu maát. Sai lyù traùi toâng thì choã chaáp ñeàu doái. Lyù chaúng meâ chaáp thì coù - khoâng ñeàu thaät. Thaät thì giaûng Khoâng coù theå duøng ñeå loaïi tröø choã laàm cuûa keû chaáp coù. Neâu roõ coù thì coù theå duøng ñeå giaûi thích choã meâ cuûa ngöôøi chaáp Khoâng. Ñaây töùc dieäu chæ coù - khoâng nôi hai giaùo ñeàu ñaït ñeán neûo thaät”.

***Giaûi thích:*** Phaàn vaên neâu daãn treân coù ba:

Moät laø caên cöù theo Tình laø sai. Hai laø caên cöù theo Lyù laø ñuùng.

Ba laø caên cöù theo choã chaân thaät cuûa giaùo phaùp.

Nay, töông öùng vôùi noäi dung aáy chæ duøng “Lyù ñuùng”.

* Sôù töø caâu: “Khoâng coù phaùp nhoû” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Nhaéc laïi kinh.

Hai: Töø caâu: “Nhö chaúng phaûi laø Tình bieán hieän khaép” tieáp xuoáng: Laø neâu vaán naïn.

Ba: Töø caâu: “Do ñoù neân giaûi thích” tieáp xuoáng: Laø keát hôïp ñeå thoâng toû.

Nhöng phaàn Sôù giaûi cuûa ñoaïn naøy laø nhaèm ngaên chaën voïng chaáp veà nghóa “taát caû loaøi voâ tình coù Phaät taùnh”. Theo choã chaáp nôi nghóa naøy töï coù caïn, saâu.

Moät laø cho tinh thaàn hoùa laøm ñaát, caây, vaøng, ñaù... tình bieán laøm phi tình, phi tình bieán thaønh tình. Ñaây laø taø kieán, chaúng khaùc vôùi ngoaïi ñaïo. Chuùng sinh chaáp caây coû soáng coù maïng neân chaúng theå thuaän theo. Neáu noùi loaøi voâ tình ñoàng moät Taùnh thì tieáp caän chuùt ít nôi Toâng chæ cuõng coù theå ñaït ñöôïc yù. Kia voán laäp yù laø caên cöù nôi Töï Theå cuûa Chaân Nhö bieán hieän khaép, neân Taùnh chaân thaät khoâng coù hai. Do ñoù, kinh Ñaïi Baùt Nieát-baøn noùi: “Ñeä nhaát nghóa khoâng laø Phaät taùnh. Cho neân trong taát

caû caùc phaùp coù taùnh an laïc. Thaâu toùm caûnh theo Taâm thì khoâng gì maø chaúng phaûi laø Taâm, neân Taùnh cuûa Saéc, Taùnh cuûa Trí, Theå khoâng laø hai.” vaên nhö theá thì nôi caùc kinh coù ñuû...

Nay, hieån baøy thaúng veà nghóa chính, cho Taùnh cuøng Töôùng chaúng phaûi laø moät, chaúng phaûi laø khaùc. Tình cuøng vôùi phi tình cuõng chaúng phaûi laø moät, chaúng phaûi laø khaùc. Vì theá neân giaûi thích cho raèng “Do Taùnh theo duyeân”.

Moät, “Nhö Nieát-baøn” töùc phaân bieät ñeå loaïi tröø caùc thöù töôøng, vaùch, ngoùi, ñaù v.v...

Hai, “Khoâng giaùc, chaúng giaùc”: Töùc trong chaân taùnh thì khoâng coøn Taâm, Caûnh.

Ba “Khoâng coøn gì laø chaúng phaûi giaùc ngoä”: Do taùnh cuûa loaøi Voâ tình dung hôïp vôùi Taùnh giaùc, neân daãn Luaän Khôûi Tín, vaên löôïc bôùt moät caâu. Tuy nhieân veà nghóa naøy thì nôi phaàn tröôùc ñaõ daãn. Nay, ôû ñaây laïi caàn ñem ñoaïn Luaän ñoù ñeå thoâng toû choã vaán naïn. Vaán naïn neâu: “Neáu Phaùp thaân cuûa chö Phaät lìa nôi saéc töôùng, thì vì sao coù theå hieån baøy voâ soá saéc töôùng?” Ñaùp: “Ñaây töùc Phaùp thaân laø Theå cuûa saéc, neân coù theå hieän baøy veà saéc. Ñoù laø do töø xöa ñeán nay Saéc - Taâm khoâng hai. Do Taùnh cuûa Saéc laø Taùnh cuûa Trí. Theå cuûa Saéc voâ hình neân goïi laø Trí thaân. Do Taùnh cuûa Trí töùc Taùnh cuûa Saéc, neân noùi laø Phaùp thaân bieán hieän khaép taát caû nôi choán”. Nay duøng caû hai Taùnh - Töôùng, töùc theo nghóa cuøng dung thoâng maø noùi. Luaän vieát: “Vaân vaân” töùc daãn chöùng, chaúng phaûi chính thöùc daãn chöùng nhö ôû tröôùc, neân noùi: “Cuõng coù theå daãn chöùng ôû ñaây”.

* Caâu “Coù theå laø chöùng ñaéc” Töùc Trí cuøng nôi choán cuûa Trí ñoàng vôùi Baùt-nhaõ.
* Töø caâu: “Ñaõ cho hai Taùnh Töôùng töùc duyeân” tieáp xuoáng: Laø neâu leân söï so saùnh ñeå giaûi thích. Tröôùc laø toùm keát veà nghóa cuûa moät Taùnh. Nay thì toùm keát veà nghóa Duy Taâm. Toång töôùng thì khoâng ñoái töôïng naøo laø chaúng thaâu toùm. Laïi nöõa, thaâu toùm, dung thoâng taàng taàng lôùp lôùp laø yù cuûa kinh naøy (Hoa nghieâm), theo ñaáy, neâu leân moät vi traàn töùc bao haøm caû Phaùp giôùi. Theá thì sao khieán Saéc, Caûnh chaúng phaûi laø moät Taùnh?

**Hoài höôùng thöù chín:** Hoài höôùng veà söï giaûi thoaùt, khoâng bò troùi buoäc, khoâng vöôùng maéc.

* Sôù töø caâu: “Thöù nhaát, nhaéc laïi teân goïi” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm boán ñoaïn:

Moät: Giaûi thích teân goïi.

Hai: Töø caâu: “ÔÛ ñaây, caên cöù nôi Duïng lôùn khoâng ngaên ngaïi” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà phaàn ñöôïc mang teân.

Ba: Töø caâu: “Caên cöù nôi söï giaûi thoaùt Hoaëc, Chöôùng” Tieáp xuoáng: Laø laõnh hoäi saùu caùch giaûi thích.

Boán: Töø caâu: “Töùc Theå, Duïng neâu treân” tieáp xuoáng: Laø neâu ra Theå Taùnh.

Moät: (Giaûi thích teân goïi) Phaàn naøy goàm ba:

Thöù nhaát: Caên cöù theo Haønh ñeå giaûi thích “Khoâng bò troùi buoäc, khoâng vöôùng maéc”. Trong phaàn daãn chöùng noùi “Caùc phaùp khoâng hai” laø ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc khoâng vöôùng maéc. “Baùt-nhaõ Voâ sinh” laø chuû theå nhaän thöùc khoâng chaáp tröôùc. “Caùc phaùp khoâng hai” thì chung cho caû chuû theå, ñoái töôïng ôû treân. Caùc phaùp töùc khoâng hai. Baùt-nhaõ töùc voâ sinh. Töôùng ba ñôøi hôïp nhaát. Luaän theo chieàu doïc veà khoâng chaáp tröôùc laø noùi veà töôùng hôïp nhaát. Vaên nôi ba ñôøi, nghóa chung caû ba phaàn tröôùc: Moät laø taát caû caùc phaùp khoâng hai. Hai laø Baùt-nhaõ “Voâ tri”. Ba laø kheá hôïp vôùi hai ñieàu neâu treân.

Thöù hai: Töø caâu: “Laïi, giaûi thoaùt” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi Duïng ñeå giaûi thích teân goïi.

Thöù ba: Töø caâu: “Ñoái vôùi caùi gì laø khoâng bò troùi buoäc, khoâng vöôùng maéc” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng veà troùi buoäc, vöôùng maéc. Phaàn naøy goàm boán:

Moät laø neâu leân choã bieän minh chung ôû tröôùc. Hai laø baøn rieâng veà möôøi Söï.

Ba laø töø caâu: “Neáu caên cöù nôi moät Söï” tieáp xuoáng: Laø neâu moät Söï goàm ñuû hai.

Boán laø töø caâu: “Hoaëc troùi buoäc, vöôùng moät nghóa” tieáp xuoáng: Laø öùng hôïp caû hai ñeå thaønh naêm ñoái (möôøi Söï).

Moät: Sinh töû laø chuû theå troùi buoäc, do lìa haøng phaøm phu neân chaúng bò troùi buoäc.

Noùi “Chaúng troùi buoäc sinh töû” töùc chaúng bò sinh töû troùi buoäc. Ñaây töùc laø Töôùng chaúng bò troùi buoäc, chaúng vöôùng maéc. Hai Thöøa töùc ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc chaúng vöôùng maéc.

Hai: Caûnh, Töôùng chaúng bò troùi buoäc, chuû theå nhaän thöùc chaúng vöôùng maéc.

Ba: “Hoaëc” hieän coù chaúng troùi buoäc, ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc chaúng vöôùng maéc. Chuûng töû töùc laø ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc.

Boán: Coù chaúng theå troùi buoäc, ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc laø khoâng chaúng theå vöôùng maéc.

Naêm: “Hoaëc” chaúng theå troùi buoäc, Trí cuûa nhaän thöùc chaúng theå vöôùng maéc.

Neân tuy möôøi Söï nhöng chaúng ra ngoaøi Töôùng, Hoaëc cuøng chuû theå

* ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc.
	+ Sôù töø caâu: “Moät chuùt nhoû veà Thieän” tieáp xuoáng: Laø yù cuûa Ñaïi Sö Ñaïo Sinh giaûi thích kinh Phaùp Hoa, caâu: “Moät chuùt nhoû veà Thieän, phaùt huy daáu veát, hieån baøy veà Phaät, “Giô tay cuùi ñaàu” ñeàu ñaõ thaønh Phaät”.
	+ Noùi “Khoâng gì laø chaúng phaûi choã löu haønh cuûa Phaät” töùc yù cuûa kinh Ñaïi Baùt Nieát-baøn: “Cho ñeán saùch vôû cuûa ngoaïi ñaïo cuõng laø choã löu haønh cuûa phaùp Phaät, huoáng chi laø noäi phaùp? Caùc giaùo phaùp lôùn nhoû ñeàu töø choã löu xuaát nôi taâm ñaïi bi cuûa Nhö Lai”.
	+ Sôù caâu: “Nguyeän thaønh Phoå Hieàn, goàm hai Hoài höôùng”: Töùc quaû vò sau Phoå Hieàn laø Phaät, laø höôùng veà Boà ñeà. Tröôùc quaû vò Ñaúng giaùc töùc höôùng tôùi chuùng sinh.
	+ Sôù caâu: “Coù rieâng möôøi boán caên”:

Xeùt theo vaên kinh, veà soá löôïng neân noùi möôøi boán, nghóa hôïp hai möôi hai caên, nhö caâu Luaän Caâu Xaù quyeån thöù möôøi moät ñaõ neâu roõ.

* + Sôù caâu: “Duïng thuø thaéng taêng tröôûng nghóa saùng roõ”: Luaän kia giaûi thích Caên coù hai nghóa. ÔÛ ñaây döïa theo Toâng Taùt Baø Ña. Luaän kia vieát: “Töï taïi toái thaéng, saùng roõ goïi laø Caên. Do ñaáy, thaønh töïu chung veà nghóa taêng tröôûng cuûa Caên”.

***Giaûi thích:*** Theå cuûa caên thuø thaéng neân laø toái thaéng. Duïng cuûa caên thuø thaéng neân goïi laø töï taïi. Theå, Duïng caû hai cuøng hieän baøy neân goïi laø saùng roõ. Do coù toái thaéng, töï taïi, saùng roõ neân goïi laø taêng tröôûng, duøng nghóa taêng tröôûng ñeå giaûi thích Caên.

***Luaän vieát:***

*“Truyeàn neâu naêm nôi boán Boán caên nôi hai loaïi*

*Naêm, taùm trong nhieãm tònh Ñeàu rieâng laø taêng tröôûng”.*

***Giaûi thích:*** Caâu: “Truyeàn thuyeát naêm nôi boán”: Töùc naêm caên nhö Nhaõn v.v ôû nôi boán Söï coù theå laøm cho taêng tröôûng:

Moät laø trang nghieâm thaân.

Hai laø daãn daét nuoâi döôõng thaân. Ba laø phaùt sinh Thöùc v.v.

Boán laø chaúng coäng söï.

***Giaûi thích:*** Moät, keû ñui ñieác v.v... chaúng phaûi laø trang nghieâm. Hai, maét thaáy, tai nghe traùnh hieåm naïn. Höông, vò, xuùc ba thöù laø Ñoaïn thöïc, taùnh coù theå thoï duïng. Ba, phaùt sinh Thöùc v.v... Vaân vaân laø chæ cho Taâm sôû. Boán, Baát coäng söï, töùc nhö maét chæ thaáy v.v...

Noùi “Boán caên nôi hai loaïi” Töùc laø nam, nöõ, maïng, yù goïi laø boán Caên, moãi thöù ñeàu ôû nôi hai loaïi maø ñöôïc taêng tröôûng.

* + “Nam, nöõ ôû nôi hai loaïi maø ñöôïc taêng tröôûng”: Moät laø choã khaùc bieät cuûa chuùng sinh, nhö nam vaø nöõ Hai laø söï khaùc bieät do phaân bieät. Nghóa laø hình töôùng, ngoân, aâm v.v... khaùc nhau.
	+ “Maïng caên ôû nôi hai loaïi...”: Moät laø coù theå noái tieáp chuùng ñoàng phaän cuûa quaù khöù. Hai laø coù khaû naêng duy trì chuùng ñoàng phaän nôi hieän taïi.
	+ YÙ caên nôi hai loaïi: Moät laø coù khaû naêng noái tieáp cho söï thoï maïng cuûa ñôøi sau. Hai laø tuøy haønh töï taïi.

Töùc laø nhö kinh vieát: “Taâm coù theå daãn daét theá gian” töùc laø nghóa töï taïi. “Taâm coù khaû naêng thu nhaän khaép” töùc laø nghóa Tuøy haønh. Nhö theá laø moät Taâm phaùp ñeàu töï taïi, tuøy haønh.

* + Noùi “Naêm, taùm trong nhieãm tònh”: Naêm töùc naêm Thoï nhö Laïc Thoï v.v... Taùm töùc naêm caên nhö Tín, Taán v.v... cuøng vôùi ba Caên Voâ laäu. Nghóa laø naêm Thoï thuaän theo choã nhieãm cuûa ba ñoäc. Taùm caên nhö Tín v.v... thì thuaän vôùi phaùp thanh tònh, theo ñaáy maø sinh tröôûng. Cho neân Luaän ñaõ döïa theo thöù lôùp maø noùi veà choã dò bieät:

*“Roõ töï caûnh taêng theâm Laäp chung vôùi saùu caên TöØ thaân laäp hai caên*

*Taùnh nam nöõ taêng tröôûng Nôi cuøng truï taïp nhieãm Neân thanh tònh taêng theâm Phaûi bieát maïng, naêm Thoï Tín cuøng laäp laøm Caên.”*

***Giaûi thích:*** Hai caâu sau do hai caâu treân maø coù ñöôïc nghóa taêng theâm, neân laäp laøm Caên. Nghóa laø Maïng caên ôû nôi ñoàng phaän truï thì ñöôïc taêng tröôûng. Naêm Thoï nôi phaùp nhieãm thì caøng taêng tröôûng. Tín v.v... ôû trong vò Noaõn, Ñaûnh cheá ngöï caùc thöù phieàn naõo, daãn ñeán Thaùnh ñaïo. Ñaïi theå laø gioáng vôùi choã giaûi thích tröôùc. Tuïng vieát:

*“Caên Vò tri, Ñöông tri Caên Cuï tri cuõng theá Nôi ñaïo, sau sau ñaït*

*Nieát-baøn cuõng taêng tröôûng”.*

***Giaûi thích:*** Noùi “Cuõng theá” töùc hieån baøy veà loaïi, moãi moãi ñeàu coù theå laøm Caên. Caên Vò tri laø Kieán ñaïo. Caên Dó tri laø Tu ñaïo. Caên Cuï tri laø “Voâ hoïc ñaïo”. Caên Vò tri, Dó tri ôû nôi “Caên ñaïo” coù coâng duïng taêng

tröôûng, neân kieán ñaïo daãn ñeán Tu ñaïo. Caên Dó tri ôû nôi “Caên ñaïo” cuûa Caên Cuï tri coù coâng duïng taêng tröôûng, daãn tôùi neûo “Voâ hoïc”, neân Caên Cuï tri ñoái vôùi Nieát-baøn coù coâng duïng taêng tröôûng. Do nôi caên Cuï tri maø taâm ñaït giaûi thoaùt. Taâm ñaït giaûi thoaùt thì môùi chöùng ñaéc Nieát-baøn. Cho neân Caên Dó tri laø phaàn sau cuûa Caên Vò tri. Caên Cuï tri laø phaàn sau cuûa Caên Dó tri. Do ñoù noùi: Laïi coù choã noùi khaùc, cho caên Vò tri, Dó tri ñeàu ôû nôi choã töï tu taäp maø ñoaïn tröø caùc Hoaëc, taêng tröôûng. Caên Cuï tri ñoái vôùi Truï Hieän phaùp laïc coù ñöôïc söï taêng theâm. Nghóa laø Caên Dó tri laø nghóa chính ñöôïc laäp. Trong kinh noùi hai möôi hai caên ñaõ löôïc khoâng noùi ñeán hai caên nam, nöõ. Phaàn sau coøn laïi ñeàu coù ñuû.

* + Sôù caâu: “Goàm luoân naêm Thoï, Caên”: Tuïng vieát:

*“Thaân chaúng vui goïi Khoå Ñaây töùc vui goïi Laïc Cuøng ñònh Taâm vui*

*Nôi khaùc vui goïi Hæ Taâm chaúng vui goïi Öu Hôïp Xaû, hai khoâng khaùc Kieán, Tu, Voâ hoïc ñaïo Döïa chín laäp ba caên”.*

***Giaûi thích:*** chín töùc laø YÙ, Hæ, Laïc, Xaû cuøng vôùi naêm caên nhö Tín. Nhö nôi Kieán ñaïo döïa theo chín phaùp naøy maø laäp Caên Vò tri ñöông tri. Tu ñaïo cuøng Voâ hoïc ñaïo cuõng döïa nôi chín phaùp aáy maø laäp Caên Dó tri, Caên Cuï tri. Luaän vieát: “Ba teân goïi nhö theá thì nhaân nôi caùi gì maø laäp”? Töùc laø ôû nôi kieán ñaïo coù “Chöa töøng bieát, seõ bieát” chuyeån bieán vaän haønh. Cho neân noùi choã aáy laø Caên Vò tri Ñöông tri”.

***Giaûi thích:*** Töùc Kieán ñaïo vôùi möôøi laêm Taâm, taùm Nhaãn, baûy Trí. Nhö Khoå phaùp nhaãn cuøng vôùi Nghi coù ñöôïc söï keát hôïp. Chöa bieát veà Khoå ñeá thì goïi laø “Chöa töøng bieát”. Veà sau, ñaït ñeán baäc Trí aét seõ bieát, neân goïi Caên Vò tri ñöông tri. Khoå Nhaãn ñaõ nhö theá thì baûy Nhaãn coøn laïi cuõng vaäy. Cho neân Nhaãn goïi chung laø “Vò tri ñöông tri”. Baûy Trí trung gian tuy coù theå nhaän bieát ñuùng ñaén, nhöng chính do choã nhaän bieát veà ñeá chöa daáy khôûi khaép trung gian, neân cuõng goïi laø “Vò tri ñöông tri”. Do ñaáy noùi choã haønh hoùa nôi Kieán ñaïo kia laø “Vò tri ñöông tri”.

Laïi, Luaän vieát: “Nhö nôi Tu ñaïo khoâng coøn “Vò tri ñöông tri”, chæ laø ñoaïn tröø caùc phieàn naõo coøn laïi, neân ôû nôi caûnh aáy ñaõ luoân luoân nhaän bieát roõ. Vì theá noùi nôi Tu ñaïo laø “Dó tri” giaûi thích: Töø Ñaïo loaïi trí trôû ñi cho ñeán Kim Cöông duï ñònh ñeàu goïi laø Tu ñaïo thì taùm Ñeá coõi treân döôùi ñeàu ñaõ bieát roài, khoâng coù söï “Chöa töøng bieát”. Chæ vì ñoaïn tröø meâ Söï

phieàn naõo, boán Tuøy mieân Tham, Saân, Si, Maïn, neân ñoái vôùi caûnh boán Ñeá laïi thöôøng khôûi leân trí nhaän bieát neân goïi laø Dó tri.

Laïi Luaän noùi: ÔÛ Voâ hoïc ñaïo nhaän bieát nhöõng vieäc ñaõ bieát roài goïi ñoù laø Tri. Ngöôøi coù Tri naøy goïi laø Cuï tri (bieát ñaày ñuû). Hoaëc ngöôøi tu taäp qua daàn Tri naøy trôû thaønh taùnh cuõng goïi laø Cuï tri. Nghóa laø ñaéc Taän trí, voâ sinh trí, nhö thaät töï tri Ngaõ, nhaän bieát khaép veà khoå, khoâng coøn nhaän bieát theâm nöõa; cho ñeán noùi roäng hôn.

***Giaûi thích:*** Töùc laáy Taän, voâ sinh trí laøm Theå cuûa Caên cuï tri ngay treân boán ñeá, ñeàu coù hieän höõu hai Trí naøy. Noùi cho ñeán töùc laø noùi veà caùc caên vò trí ñöông tri voán coù kia. Coøn laïi nhö Luaän caâu Xaù, phaåm Caên ñaõ noùi roäng.

* + Sôù caâu: “Do chaúng thoái chuyeån laø nghóa cuûa ñònh”: Töùc do caâu Tinh taán neân vaên nôi kinh töï coù ñònh. Vì chæ coù nghóa neân môùi duøng “Chaúng thoái chuyeån” ñeå dieãn ñaït. Taán töùc laø höôùng tôùi, tieán tôùi. Ñònh laø chaúng ñoäng.
	+ Sôù caâu: “Caên Kim cöông giôùi” Laø giaûi thích moät caên naøy. Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù hai phaàn:

Moät: Chính thöùc giaûi thích. Hai: Phuï noùi veà söï thoâng hôïp.

* + Trong phaàn Moät goàm boán:

Moät: Cuøng neâu leân caû Ñònh, Tueä.

Hai: Töø caâu: “Kim cöông Tam muoäi” tieáp xuoáng: Laø chæ roõ veà

Ñònh.

Ba: Töø caâu: “Kim cöông chaùnh trí” tieáp xuoáng: Laø chæ roõ veà Tueä Boán: Caâu: “Giôùi töùc laø Taùnh”: Laø giaûi thích veà Giôùi cho laø chung

caû nghóa Ñònh, Tueä.

“Trí thaáu roõ veà Taâm Taùnh”: Trí thaáu roõ laø Tueä kheá hôïp vôùi Taùnh. Chaúng ñoäng laø Ñònh. Nhöng caên naøy, Theå thoâng hôïp caû Trí, Taâm, caû hai cuøng goïi laø Caên. Cho neân trong Hoài höôùng thöù saùu phaàn Taâm boá thí vieát: “Nguyeän cho taát caû chuùng sinh ñöôïc töôùng chöõ Vaïn, trang nghieâm nôi Taâm Kim cöông giôùi”. Theå Taùnh cuûa Taâm beàn chaéc, töùc laø Trí cuûa Taâm Kim cöông, phuø hôïp vôùi Taâm vöông cuøng chaúng theå bò huûy hoaïi. Taâm Trí ñeàu coù theå dieät tröø caùc Hoaëc. Dieät tröø Hoaëc cuõng töùc laø nghóa thuaän hôïp ñeå nhaän laáy teân goïi kim cöông. Nay quaùn Taùnh cuûa Taâm, nghóa goàm caû Vöông, Sôû. (Taâm vöông, Taâm sôû)

Caâu: “Cuõng töùc laø Caên Vò tri ñöông tri”: Laø phaàn hai, phuï neâu leân söï thoâng hôïp. Ñònh, tueä Kim cöông töùc laø baäc Ñaúng Giaùc, Dieäu Giaùc. Nay nhaèm ñuû caû ba caên voâ laäu neân ôû ñaây ñaõ cho laø ba caên naøy töông

ñöông vôùi Vò tri caên. Vò tri caên chính laø ôû nôi Kieán ñaïo, sao laïi coù nghóa cuûa Kim cöông? Do ñaáy noùi: “Trong baäc Hieän quaùn ñöôïc chaúng bò huûy hoaïi”. Hieän quaùn töùc laø Hieän quaùn cuûa Kieán ñaïo ñeá. Nghóa cuûa Hieän quaùn ñeán phaåm thaäp Ñòa seõ giaûi thích roäng.

* + Sôù töø caâu: “AÙnh saùng cuûa Kim cöông” tieáp xuoáng: Vaên goàm

hai:

Moät: Chính thöùc giaûi thích kim cöông phaùt ra aùnh saùng. Kim cöông

nhö ngoïn ñeøn, phaùt ra aùnh saùng nhö giaùo phaùp, neân “cuøng thaáu roõ veà Söï, Lyù vaø caû chuû theå, ñoái töôïng”. Soi chieáu veà Caûnh laø ñoái töôïng cuõng goàm luoân vieäc soi chieáu nôi Trí cuûa chuû theå Quaùn.

“Töùc caên Dó tri” laø soi chieáu chung caû Sö,ï Lyù nhö trong Tu ñaïo. Hai: Töø caâu: “Neân phaåm Ly theá gian” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng.

Cuøng chöùng minh hai Caên ôû tröôùc: Moät laø chöùng minh Giôùi caên nhaän bieát veà Phaùp taùnh. Hai laø, caâu “Laïi noùi Caên Kim cöông saùng roõ” töùc chöùng minh nghóa cuûa aùnh saùng nôi Caên cuøng soi chieáu ôû tröôùc. Phaàn naøy goàm hai chi tieát:

Thöù nhaát: Neâu leân kinh.

Thöù hai: Töø caâu: “Caûnh giôùi cuûa Phaät coù hai” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích choã ñoàng nhaát nôi ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc trong ñoù ñaõ chung caû Söï, Lyù. Vaø Caûnh giôùi thöù hai laø “Caûnh phaân teà” coù Trí cuûa chuû theå Quaùn. Cho neân tröôùc giaûi thích laø “AÙnh saùng chung caû Söï, Lyù, chuû theå, ñoái töôïng”. Sau thì cho “Caû hai Caên Cuï tri vaø ba Caên Voâ laäu ñeàu goàm ñuû.” Nhöng Taâm goïi laø Caên, Taâm vöông thanh tònh ôû nôi Trí khoâng phaân bieät coù nghóa taêng tröôûng cuûa ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa, neân hai Trí goïi laø Caên. Töùc ôû nôi ñaïo, caøng veà sau thì Nieát-baøn coù ñöôïc söï taêng tröôûng, nhö Luaän tröôùc ñaõ giaûi thích.

* + Sôù töø caâu: “Coõi Haønh nghieäp kia” tieáp xuoáng: Laø phaàn sôù ñaõ duøng möôøi Löïc ñeå thaâu toùm naêm möôi hai töôûng. Vaên goàm hai phaàn:

Moät: Nhaän bieát veà chuùng sinh. Hai: Nhaän bieát veà Boà taùt .

Nôi phaàn moät coù möôøi baûy Töôûng. Chuùng sinh laø chung. Möôøi Löïc ñeàu laø söï vieäc hoùa ñoä chuùng sinh neân phaàn coøn laïi töùc bieän minh veà ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát cuûa möôøi Löïc.

Thöù nhaát coù naêm Töôûng, ñeàu laø Xöù, Phi Xöù. Ñoái vôùi phaùp Phaät cuøng töông öùng laø Xöù, chaúng töông öùng goïi laø Phi Xöù.

Hai laø Nghieäp löïc.

Ba laø Haønh, töùc Haønh cuûa Thieàn ñònh. Boán laø Giôùi löïc.

coõi.

Naêm laø Giaûi löïc. Saùu laø Caên löïc.

Baûy laø Thôøi, töùc laø Tuùc truï.

Taùm laø Trì, töùc laø Haønh khaép coõi, mang thieän aùc ñeán khaép caùc

Chín laø töø “Töôûng phieàn naõo” tieáp xuoáng ba Töôûng töùc laø “Laäu

Taän Löïc”.

Möôøi laø “Kieán Phaät Töôûng”, töùc laø “Töôûng Thieân nhaõn Trí löïc”. Chæ choïn laáy Töôùng thì ñeàu thaáy roõ. Cho neân töø “Töôûng phaùp Luaân” tieáp xuoáng laø nhaän bieát veà Boà taùt , cuõng khoâng ra ngoaøi ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát cuûa möôøi Löïc, e vaên quaù nhieàu neân khoâng phoái hôïp.

Caâu: “Lìa boán loãi laàm”: Töùc töø trí cuûa taát caû Phaät trôû xuoáng laø goàm ñuû naêm coâng ñöùc.

* + Sôù caâu: “Nhö trong haøng Thanh vaên coù Tín haønh, Phaùp haønh. Hai haïng naøy ñeàu coù chung Thoái chuyeån, Tö, Hoä, Truï”:

Luaän Caâu Xaù, quyeån thöù hai möôi laêm vieát:

*“A-la-haùn coù saùu*

*Töùc Thoái ñeán baát ñoäng Naêm tröôùc, Tín giaûi sinh Goïi chung: Thôøi giaûi thoaùt. Sau: Chaúng thôøi giaûi thoaùt. Töø kieán tröôùc ñeán sinh”.*

***Giaûi thích:*** Kheá kinh noùi coù saùu loaïi A-la-haùn:

Moät: Thoái phaùp. Töùc gaëp phaûi nhaân duyeân ít lieàn thoái chuyeån ñoái vôùi choã ñaõ ñaït ñöôïc.

Hai: Tö phaùp. Töùc lo sôï veà söï thoái chuyeån neân luoân tö duy veà vieäc töï haïi.

Ba: Hoä phaùp. Nghóa laø ñoái vôùi choã ñaït ñöôïc, hoan hæ töï phoøng

giöõ.

Boán: An truï phaùp, khoâng coù duyeân thuø thaéng hay thoái chuyeån. Tuy

chaúng töï giöõ gìn nhöng cuõng khoâng theå thoái chuyeån. Khoâng coù Gia haïnh hôn nöõa, cuõng khoâng coù söï taêng tieán.

Naêm: Kham ñaït phaùp. Töùc Taùnh coù theå gaéng nhaän, thöôøng tu luyeän Caên ñeå mau ñaït ñeán söï Baát ñoäng.

Saùu: Baát ñoäng phaùp. Töùc chaúng bò caùc thöù phieàn naõo laøm cho loaïn ñoäng, thoái chuyeån.

Naêm chuûng taùnh tröôùc, töø taùnh tin hieåu veà quaû vò Voâ hoïc phaùt sinh. Naêm loaïi naøy goïi chung laø “Thôøi giaûi thoaùt”. Do caàn phaûi ñôïi thôøi thích

hôïp thì môùi coù theå nhaäp ñònh cuøng Taâm giaûi thoaùt.

* + Noùi “Ñôïi thôøi”: Ñieàu naøy goàm saùu chi tieát: Moät laø ñöôïc y phuïc ñeïp, saïch.

Hai laø ñöôïc aên uoáng ngon.

Ba laø ñöôïc vaät duïng ñeå naèm ngoài thích hôïp. Boán laø ñöôïc nôi choán thuaän tieän.

Naêm laø ñöôïc phaùp sö giaûng noùi thaáu ñaùo. Saùu laø ñöôïc baïn ñoàng hoïc toát.

Moät loaïi sau laø chuûng taùnh Baát ñoäng goïi laø “Chaúng thôøi giaûi thoaùt”. Töùc laø haøng Lôïi caên, do chaúng caàn ñôïi thôøi cuõng coù theå nhaäp ñònh cuøng Taâm giaûi thoaùt. Töø vò Hoïc tröôùc Kieán chí phaùt sinh.

***Giaûi thích:*** Luaän noùi: “Töø Tín giaûi nôi baäc hoïc tröôùc phaùt sinh” Töùc quyeån thöù hai möôi ba neâu: “Ñeán Taâm thöù möôøi saùu, theo ba Höôùng truï nôi Quaû goïi laø Tín giaûi, kieán chí. Cuõng laø do caên trí lôïi ñoän maø coù khaùc bieät”.

***Giaûi thích:*** “Theo ba Höôùng truï nôi Quaû”: Töùc theo ngöôøi cuûa ba Höôùng ñeán truï nôi ba Quaû. Do caên trí ñoän, lôïi maø choã ñaït ñöôïc vôùi teân goïi khoâng ñoàng. Neáu laø ngöôøi ñoän caên thì goïi laø “Tín giaûi”. Neáu laø haøng lôïi caên thì goïi laø “Kieán chí”. Tröôùc goïi laø Tuøy Tín haønh, nay goïi laø Thaéng giaûi. Töùc laø do Tín neân Thaéng giaûi cuøng hieån baøy, goïi laø Tín giaûi. Tröôùc goïi laø Tuøy Phaùp haønh, nay goïi laø “Kieán chí”. Töùc do nôi “Höôùng kieán” maø ñeán ñöôïc “Quaû kieán” neân goïi laø Kieán chí. Hai baäc Thaùnh naøy thì Tín, Tueä cuøng taêng tröôûng, neân neâu roõ teân Tín giaûi, Kieán chí khaùc nhau.

* + Noùi “Nghóa laø do nôi “Höôùng kieán” maø ñeán ñöôïc “Quaû kieán”: Laø do ngöôøi ñaït ñöôïc Phaùp haønh thaáy ñöôïc nhieàu Lyù nôi Tình. Tieáp ñeán, nhö phaàn nôi Luaän vieát: “Laïi döïa nôi baäc Kieán ñaïo vôùi möôøi laêm Taâm taïo laäp caùc quaû vò Thaùnh coù söï sai bieät”. Tuïng vieát:

*“Goïi Tuøy Tín, Phaùp haønh Do caên ñoän, lôïi khaùc*

*Cuï tu hoaëc, ñoaïn moät Ñeán naêm höôùng quaû ñaàu Ñoaïn tieáp ba höôùng hai Lìa taùm ñòa höôùng ba”.*

***Giaûi thích:*** Hai caâu ñaàu neâu roõ trong quaû vò Kieán ñaïo coù hai baäc Thaùnh. Nghóa laø vôùi haøng caên trí ñoän goïi laø Tuøy Tín haønh. Baäc naøy, ôû nôi thôøi tröôùc tin theo choã ngöôøi khaùc giaûng noùi maø haønh ñuùng theo nghóa aáy. Neáu laø haøng lôïi caên thì goïi laø Tuøy phaùp haønh. Baäc naøy ôû nôi

thôøi tröôùc do töï tìm ñoïc kinh saùch caùc phaùp, theo ñaáy maø tu haønh ñuùng nghóa. Cho neân hai caâu treân ñaây tieáp xuoáng, nôi phaàn sôù laïi giaûi thích, trong ñoù coù söï cuøng thöøa nhaän neân ñaõ neâu ra ñaày ñuû. boán caâu sau, töùc ôû nôi quaû vò Kieán ñaïo cuûa hai baäc Thaùnh tröôùc laäp laøm ba Höôùng.

***Giaûi thích:*** Nôi Phaåm Phaïm Haïnh ñaõ neâu daãn, nhöng yù duøng chaúng ñoàng. Nay laïi daãn ra. Nghóa laø ôû nôi thôøi tröôùc chöa duøng ñaïo theá gian ñoaïn tröø duïc trò Hoaëc, goïi laø “Cuï tu Hoaëc”, ñaây laø moät ngöôøi. Hoaëc coù ngöôøi ôû phaùp Höõu laäu ñoaïn tröø nôi moät phaåm ñeán naêm phaåm, töùc laø naêm ngöôøi, goàm luoân tröôùc laø saùu ngöôøi, ñeán trong kieán ñaïo, goïi laø Höôùng cuûa quaû thöù nhaát laø quaû Döï Löu. Neáu ñoaïn tröø ñöôïc saùu, baûy, taùm phaåm thì goïi laø “Ba tieáp theo”. Ñaây coù ba ngöôøi. Ñeán trong kieán ñaïo goïi laø Höôùng ñeán quaû thöù hai.

* + Noùi “Lìa taùm ñòa höôùng ba”: Töùc ñoaïn tröø phaåm thöù chín cuûa duïc giôùi, laø moät ngöôøi. Thöù ñeán boán Thieàn, ba Khoâng, laø baûy ñòa goïi laø chín phaåm. Baûy laàn chín laø saùu möôi ba, goàm luoân moät phaåm nôi duïc giôùi ôû tröôùc, töùc coù taùm ñòa laø saùu möôi ba ngöôøi ñeán trong baäc Kieán ñaïo goïi laø Höôùng cuûa quaû thöù ba. Do ñoù ôû treân toång coäng coù baûy möôi ba ngöôøi, ñeàu ôû nôi Kieán ñaïo. Cho neân trong Kieán ñaïo goïi laø Tín haønh, Phaùp haønh. Ñeán taâm thöù möôøi saùu trôû ñi, trong quaû vò Tu ñaïo coù ba quaû Thaùnh nhaân, goïi laø Tín giaûi, Kieán chí. Quaû vò A-la-haùn goïi laø “Thôøi giaûi thoaùt”, “Chaúng thôøi giaûi thoaùt”. Do ñoù, phaàn Sôù giaûi noùi “Nhö trong haøng Thanh vaên coù Tín haønh, Phaùp haønh v.v...”
	+ Noùi: “Hai haïng naøy ñeàu coù chung: Thoái, Tö, Hoä, Truï”: Töùc töø Tín haønh ñeán A-la-haùn coù naêm loaïi tröôùc goïi laø Kieán chí, ñeán A-la- haùn laø Baát ñoäng. Chöõ Ñaèng (v.v…) töùc cuøng chæ cho “Kham ñaït”, “Baát ñoäng”. Döïa theo trong naêm thöù tröôùc thì coù thöôïng, trung, haï. Döïa nôi kinh Phaùp Hoa thì A-la-haùn Baát ñoäng cuõng coù thöôïng, trung, haï, ba caên, do söï giaùc ngoä cuûa haøng Thanh vaên chaúng ñoàng.

Naêm traêm, möôøi moät ngaøn hai traêm cuõng goïi laø baäc Haï. Huoáng chi, trong baäc Kieán ñaïo ôû tröôùc coù nhieàu loaïi ngöôøi, cuõng laø thöôïng, trung, haï.

* + Noùi “Tuøy nôi moät phaåm, laïi coù Tín v.v...”: Nhö nôi moät Haï caên cuõng coù ñuû naêm caên (Tín, Taán, Nieäm Ñònh, Tueä). Maø ôû trong naêm caên cuõng coù hôn keùm. Coù ngöôøi Ñònh taêng, coù ngöôøi tueä taêng. Do caên phaåm kia phaàn nhieàu chaúng ñoàng. Nay Boà taùt quaùn veà Lyù saâu xa maàu nhieäm, ôû trong moät caên coù theå soi chieáu ñeàu khaép.
	+ Sôù caâu: “Moät laø döïa theo Boà taùt Voâ taùnh nôi Nhieáp Luaän do khoù nhaän bieát”: Töùc nôi quyeån thöù nhaát cuûa Luaän giaûi thích veà thöùc A-ñaø-

na, cho laø heát söùc vi teá. YÙ cuûa Luaän noùi, saâu xa laø phaân bieät vôùi Trí theá gian . Vi teá laø phaân bieät vôùi haøng Thanh vaên. Cho neân Luaän giaûi thích choã heát söùc vi teá noùi: “Caùc Thanh vaên ñoái vôùi choã khoù thaáu ñaït, neân chaúng vì haøng Thanh vaên maø môû baøy, chæ roõ Thöùc naøy, do hoï chaúng caàu ñaït choã vi teá nôi Nhaát Thieát Trí”.

***Giaûi thích:*** Baûn Luaän tuy chæ noùi “Giaûi thích choã vi teá” töùc coù töø Vi teá. Bieän (Trung bieän) Phaùp sö cuõng noùi: “ÔÛ ñaây ñeàu khoù nhaän bieát”. Dieãn Phaùp Sö cho raèng: “Söï cuûa ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát laø saâu kín, neân trí cuûa chuû theå nhaän bieát cuõng phaûi vi teá”, töùc cuõng laø nghóa khoù nhaän bieát.

* + Sôù caâu: “Moät duyeân töùc chuyeân chuù nôi moät caûnh neân khoâng taùn loaïn”: Töø ñaây trôû xuoáng laø xaùc nhaän veà ñöùc, töùc laät ngöôïc laïi caùc loãi laàm ôû treân, nhöng coù moät phaàn nhoû khoâng theo thöù töï.

Moät duyeân xaùc nhaän choã “Chaúng phaân taùn” ôû treân. Do kheùo tòch tónh neân thaønh “Chaúng loaïn” ôû treân. Do kheùo phaân bieät neân thaønh “chaúng meâ laàm” ôû treân. Do kheùo an truï neân thaønh “Chaúng khieáp sôï” ôû treân.

* + Sôù caâu: “Caûnh do Thöùc thaáu roõ laø chung caû thieän aùc”: Khoâng phaân bieät laø Trí. Coù phaân bieät laø Thöùc.
	+ Töø caâu: “Neân kinh Hoa Nghieâm baûn dòch ñôøi Taán, noùi” tieáp xuoáng: Laø chöùng minh xaùc nhaän nghóa treân. “Tö duy, nghó baøn” laø Taâm ñòa. Chaúng theå nghó baøn laø “Chaúng phaûi Taâm ñòa”, trong ñoù, Taâm ñòa chaúng gioáng vôùi “Phaùp moân Taâm ñòa”.
	+ Sôù töø caâu: “ÔÛ nôi chaúng phaûi laø Taâm xöù” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Chính thöùc giaûi thích.

Hai: Phaân bieät ñeå traùnh söï laãn loän.

* + Noùi “Töùc Taâm löôïng cuûa Phi Taâm löôïng”: ÔÛ ñaây coù hai nghóa: Thöù nhaát: Nhö kinh Laêng giaø noùi: “Taâm löôïng cuûa Phi Taâm, Nhö

Lai noùi laø Taâm löôïng”. Ñaây töùc laø loaïi tröø moïi daáu veát ñeå hoäi nhaäp vaøo neûo huyeàn dieäu. Nghóa laø duøng “Phi Taâm löôïng ñeå loaïi boû Taâm löôïng. Neáu cho Phi Taâm löôïng laø ñuùng thì ñaây töùc laø Taâm löôïng.

Thöù hai: Chaúng gioáng vôùi yù treân. Nghóa laø, Phi Taâm Löôïng töùc laø Taâm löôïng chaúng theå nghó baøn, khoâng ngaên ngaïi Taâm löôïng. Cho neân daãn Hoài höôùng thöù taùm ñeå chöùng minh. Truï nôi chaúng theå nghó baøn laø Phi Taâm löôïng. Nghó baøn chaúng theå taän cuøng, töùc laø Taâm löôïng. Do caû hai töông töùc, töông ñoaït, neân coù nöûa sau noùi caû hai cuøng tòch dieät.

Töø caâu: “Do Taâm cuøng vôùi Phi Taâm” tieáp xuoáng: Laø neâu daãn

nghóa ñeå chöùng minh xaùc nhaän.

* + Sôù töø caâu: “Chaúng vì choã giaûi thích naøy” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, phaân bieät ñeå traùnh söï laãn loän. Ngöôøi phaàn nhieàu hay hieåu laàm, tình cho laø phi tình, phi tình cho laø tình. Cho neân phaàn sau laïi neâu ra: “Ví nhö cho ôû nôi chaúng phaûi laø Taâm thò hieän sinh ra Taâm” thì cuõng laø phi tình cho laø tình. Ñaõ noùi “Thò hieän sinh ra” töùc chaúng laø chaân, laø Voâ tình cho laø Höõu tình.
	+ Sôù caâu: “Nay dòch laø Phi laø chung caû hai nghóa”: Töùc: Moät: Phi phaùp laø baát thieän.

Hai: Khoâng coù phaùp.

Nay noùi “Khoâng coù phaùp” thì chaúng phaûi laø “Baát thieän”. Heã coù nghóa khoâng coù thì nghóa khoâng coù töï coù hai yù.

* + Sôù caâu: “Döïa nôi nghóa thöù hai”: Laø nghóa “Phi” ôû treân, töùc khoâng coù vaät thì “Goác cuûa phaùp töï khoâng coù nhaân duyeân sinh ra”, toaøn laø vaên nôi kinh Nhaân vöông, quyeån Haï. Nhöng coù hai nghóa:

Moät: Xöa nay töï laø khoâng, vì töø duyeân sinh, töùc ñoàng nghóa vôùi thöù ba.

Hai: Neáu theo Duy thöùc töø khoâng ñeán coù goïi laø Sinh, töø coù trôû laïi khoâng goïi laø Dieät. Töùc goác cuûa phaùp töø khoâng nhaân duyeân sinh ra. Nay döa nôi nghóa thöù hai khaùc vôùi nghóa thöù ba, cuõng thuaän hôïp vôùi kinh kia. Nuùi Tu Di, bieån lôùn ñeàu laø “Khoâi döông” (maøu tro nôi aùnh maët trôøi?” Laø nghóa sinh baát dieät.

“Neáu döïa nôi nghóa thöù ba thì theo goác cuûa Voâ truï”: Voâ truï töùc teân goïi khaùc cuûa Thaät töôùng.

* + Sôù caâu: “Veà teân ngoïi thì coù moät soá dò bieät nhoû”: Töùc laëp laïi möôøi moân ôû tröôùc, nay seõ keát hôïp:

Moät: Coõi töùc laø theá giôùi thöù saùu.

Hai: Chuùng sinh laø neûo chuùng sinh thöù hai.

Ba: Quaû baùo cuûa taát caû caùc phaùp töùc laø phaùp thöù chín.

Boán: Taâm cuûa chuùng sinh töùc laø caûnh giôùi chuùng sinh thöù naêm.

Naêm: Taát caû caû caùc thôøi thuyeát phaùp töùc laø phaàn hoäi nhaäp kieáp thöù taùm.

Saùu: Phaùp giôùi töùc laø phaùp giôùi thöù baûy.

Baûy: Taän cuøng coõi Hö khoâng vôùi taát caû ba ñôøi, cuõng thuoäc veà phaàn hoäi nhaäp kieáp thöù taùm.

Taùm: Neûo ngoân ngöõ töùc laø quaû vò cuûa Boà taùt thöù tö, vôùi ñöùc vò chæ laø giaû danh.

Chín: Haønh cuûa theá gian töùc laø phaùp theá gian thöù nhaát.

Möôøi: Haønh xuaát theá gian töùc laø Haønh, ñöùc cuûa Boà taùt thöù ba.

Möôøi caâu noùi veà phaàn “Heát söùc vi teá” laø toùm keát nôi chín moân, neân moät lôùp neâu roõ möôøi kieáp töùc thôøi gian daøi, ba ñôøi laø thôøi gian ngaén.

**Hoài höôùng thöù möôøi:** Hoài Höoáng hoäi nhaäp voâ löôïng phaùp giôùi.

* + Sôù caâu: “Moät, goïi laø phaùp giôùi”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù hai

phaàn:

Moät: Neâu leân teân goïi khaùc cuûa hoäi.

Hai: Töø caâu: “Voâ löôïng phaùp giôùi töùc laø ñoái töôïng ñöôïc hoäi nhaäp”

tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng veà Töôùng. Phaàn naøy goàm möôøi chi tieát: Moät laø neâu roõ veà ñoái töôïng ñöôïc hoäi nhaäp.

Hai laø töø caâu: “Phaùp naøo coù theå hoäi nhaäp” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà chuû theå hoäi nhaäp.

Ba laø töø caâu: “Nghóa laø duøng ñeå goïi veà Trí lôùn cuûa phaùp giôùi” tieáp xuoáng: Laø cuøng toùm keát caû hai ñeå thaønh teân goïi.

Boán laø töø caâu: “Ñaây töùc laø Quaû vò vieân maõn” tieáp xuoáng: Laø keát luaän, chæ roõ vieäc ñöôïc mang teân.

Naêm laø töø caâu: “Cuøng vôùi phaùp giôùi naøo” tieáp xuoáng: Laø bieän minh veà tính chaát “Loaïi bieät cuûa phaùp giôùi.

Saùu laø töø caâu: “Tuy nhieân, boán söï kia” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà choã thoâng hôïp.

Baûy laø töø caâu: “Neân chaúng theå chæ duøng” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, pheâ phaùn kieán giaûi cuûa ngöôøi xöa. (Töùc nôi saùch San Ñònh Kyù)...

Taùm laø töø caâu: “Noùi Voâ löôïng”: Laø giaûi thích veà nghóa Voâ löôïng.

Chín laø töø caâu: “Hoài höôùng tröôùc neâu roõ” tieáp xuoáng: Laø ñoái chieáu vôùi tröôùc ñeå bieän giaûi veà choã khaùc nhau.

Möôøi laø töø caâu: “Töùc duøng phaùp thí” tieáp xuoáng: Laø neâu ra Theå.

* + Sôù caâu: “Phaøm laø phaùp thí”: Cuõng laø yù cuûa baäc coå ñöùc. Nhöng trong boán ñoaïn, moãi ñoaïn ñeàu goàm hai caâu. Nay, phaàn Sôù giaûi neâu daãn moãi ñoaïn chæ neâu moät caâu. Vaên ñaày ñuû laø:

Moät: Töùc phaùt huy, duøng trí tueä, vì chuùng sanh maø giaûi baøy coõi

dieäu.

Hai: Töùc hoùa ñoä, vì moïi ngöôøi, taïo daáu veát roäng khaép cuûa beán bôø cöùu giuùp.

Ba: Töùc laø laøm caên baûn cuûa söï khôûi haønh, thaät phaûi döïa nhôø vaøo

choã giaûng giaûi ñuùng ñaén.

Boán: Töùc hoäi nhaäp daãn vaøo neûo Thaùnh neân neâu daãn choã coát yeáu cuûa ñaïo saâu xa.

Phaàn Sôù giaûi ñaõ toùm löôïc ñeå trích daãn boán caâu neân chaúng neâu roõ

veà ngöôøi xöa. Phaàn sau thì neâu daãn goàm ñuû.

* + Sôù caâu: “Chæ roõ quaû nôi coàn baõi chöùa chaâu baùu”:

Töùc nôi kinh Phaùp Hoa, phaåm Hoùa Thaønh duï. Kinh vieát: “Ví nhö quaõng ñöôøng hieåm aùc daøi ñeán naêm traêm do tuaàn naèm trong vuøng hoang vaéng, ñaùng sôï. Moät ñoaøn goàm nhieàu ngöôøi muoán vöôït qua ñoaïn ñöôøng aáy ñeå ñeán choán chöùa chaâu baùu. Coù moät vò höôùng daãn laø baäc thoâng tueä, laïi bieát roõ neûo ñöôøng hieåm aùc naøy choã naøo thoâng, choã naøo ngheõn, neân daãn daét ñaùm ngöôøi aáy nhaèm vöôït qua ñoaïn ñöôøng naøy”.

***Giaûi thích:*** Veà naêm traêm do tuaàn thì coù raát nhieàu ngöôøi giaûi thích. Nay döïa nôi kieán giaûi cuûa ñaïi sö Ñaïo Sinh. Ba coõi laø ñöôøng khoù, hai Thöøa laø neûo hieåm. Naêm traêm ôû ñaây laø Boà taùt ôû nôi hieåm aùc raát khoù vöôït qua. Soá ngöôøi ñoâng ñaûo töùc nhöõng ngöôøi phaùt taâm Boà ñeà nhaèm caàu ñaït trí tueä nôi Phaät, ñöôïc ví nhö coàn baõi chöùa chaâu baùu. Ngöôøi höôùng daãn thoâng tueä laø chæ do Nhö Lai. Cho neân phaàn sau cuûa kinh coù ñoaïn:

*“Ta cuõng laïi nhö vaäy Ñaïo sö cuûa heát thaûy... Ñaõ roõ nôi nghæ ngôi*

*Daãn vaøo choán Phaät tueä”.*

Phaät tueä töùc chaâu baùu, cuõng duï cho Nieát-baøn, nôi Lyù khoâng sai. Duøng moân Hôïp töôùng thì Boà ñeà, Nieát-baøn khoâng coù hai Theå. Cho neân phaàn Sôù giaûi ñaõ keát hôïp caû hai quaû, ñaïo Ñöùc Boà ñeà, Nieát-baøn.

* + Sôù caâu: “Coù khôûi ñaàu coù chung cuoäc, chæ laø baäc Thaùnh nhaân”: Töùc nôi saùch Luaän Ngöõ, thieân möôøi chín (Töû Tröông), chöông möôøi hai: “Höõu Thuûy höõu toát giaû, duy kyø Thaùnh nhaân hoà!” (Coù khôûi ñaàu, coù roát cuoäc, chæ laø baäc Thaùnh nhaân!)

Cuõng laø do nôi Quaû Caøn neân: “Bieát roõ neûo tieán, lui, coøn, maát maø vaãn giöõ ñuùng choã chính thì chæ coù baäc Thaùnh nhaân!”.

* + Sôù töø caâu: “Nhöng roäng lôùn nhö boán Taâm” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích choã vöôùng maéc. Phaàn naøy coù theå nhaän bieát. Boán Taâm ñaõ gaëp nôi Hoài höôùng thöù taùm.
	+ Sôù töø caâu: “Trong phaàn hai coù hai möôi phaïm haïnh” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm boán:

Moät: Neâu ra möôøi giôùi.

Hai: Töø caâu: “Duïng chung nôi giôùi taùnh” tieáp xuoáng: Laø neâu ra

Theå.

Ba: Töø caâu: “Nay chia ra laøm...” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích vaên.

Ñoái chieáu vôùi vaên nôi Trí Luaän thì chia laøm hai möôi phaàn. Neáu so vôùi vaên kinh thì toùm goïn laø möôøi Giôùi, ñeàu duøng Trí Luaän ñeå giaûi thích vaên

cuûa möôøi Giôùi vì keát hôïp vôùi kinh hieän nay thì taùm, chín laø Giôùi töï taïi, möôøi ba töùc laø Giôùi khoâng chaáp vöôùng. Phaàn coøn laïi coù theå nhaän bieát.

Boán: Töø caâu: “Laïi nöõa, an truï khoâng gì hôn” tieáp xuoáng: Laø thaâu toùm laøm boán ñaúng Taâm.

* + Sôù caâu: “Nhieáp Luaän noùi: Neáu töï truï nôi haïnh taø”: Töùc nôi “Löông Luaän” quyeån thöù baûy (Nhieáp Luaän ñöôïc ñòch vaøo ñôøi Löông) ñaõ daãn kheá kinh ñeå noùi. Neáu laø Nhieáp Luaän cuûa Boà taùt Voâ taùnh chuù giaûi thì töông ñöông quyeån thöù naêm, vaø caâu coù choã khaùc bieät nhoû. Luaän vieát: “Nhö kheá kinh noùi: Neáu töï truï nôi haïnh taø thì phaûi thoï nhaän söï cheâ bai, huûy baùng cuûa keû khaùc. Ngöôøi aáy roát cuoäc chaúng theå ngaên chaän, caám chæ loãi laàm cuûa ngöôøi khaùc”. Laïi noùi: “Neáu ñem loøng giaän döõ chæ daïy keû khaùc khieán hoï phaïm loãi laàm, thì ñaáy chaúng phaûi laø lôïi ích, chaúng phaûi laø phöông tieän. Lôøi noùi khoâng nghieâm tuùc, khieán keû khaùc thay ñoåi thaønh choáng traùi, daáy khôû haïnh taø”. Nhö coù tuïng neâu:

*“Thöông yeâu nhö con moät Daïy raên, keû khaùc phaïm Quyeát ñònh khieán thoï trì Sau chaúng heà taùi phaïm”.*

* + Sôù caâu: “Sa di mong ñaït Roàng laø söï Hoài höôùng mang taâm ñoäc”: Trí Luaän vieát: “Xöa coù moät vò A-la-haùn cö nguï gaàn ao nöôùc cuûa Roàng. Moãi luùc ñeán giôø thoï thöïc, Roàng ñeàu thænh vò La Haùn vaøo ao ñeå cuùng döôøng. Vò A-la-haùn vaän duïng thaàn löïc, an toïa nôi “Giöôøng caây”, hoát nhieân bieán maát khoûi truù xöù cuûa mình, vaøo ao cuûa Roàng. Coù moät Sa di, vaøo moät hoâm, ñeán giôø thoï thöïc, beøn aån mình phía döôùi “Giöôøng caây” cuûa vò A-la-haùn, tay baùm vaøo thaønh giöôøng, vò A-la-haùn khoâng bieát, cöù nhö thöôøng leä vaän duïng thaàn thoâng ñi ñeán ao cuûa Roàng. Thaáy Sa di töø beân döôùi giöôøng chui ra. Long Vöông laáy laøm laï töï hoûi: “Ngöôøi naøy chöa lìa boû duïc sao laïi cuøng tôùi ñaây?” Beøn duøng cam loà cuûa trôøi cuùng döôøng cho vò A-la-haùn, duøng caùc moùn aên daân gian cho Sa di ñoù. Sa di aên xong, röûa baùt cuûa mình, caøng ngaïc nhieân veà höôùng vò kia. Giaän thaày, töùc Roàng, laïi thaêm ñaém Long Nöõ, neân daáy taâm aùc muoán chieám ñoaït. Roàng chöùng ñaéc Tha taâm thoâng neân bieát yù cuûa Sa di, beøn khieán cho Sa di ñaàu bò ñau nhöùc, mong töø boû taâm xaáu aùc. Nhöng taâm chí xaáu aùc cuûa Sa di kia khoâng döùt, caøng taêng theâm coâng söùc tinh taán, haàu caän, hoïc hoûi nôi vò A-la-haùn. Veà sau, thaàn tuùc goàm ñuû, beøn laàn ñeán bôø ao, duøng y phuû leân ñaàu, hoùa laøm Roàng ñi vaøo trong ao, caén gieát Roàng cuõ, chieám ñoaït cung ñieän, vôï con, quyeán thuoäc cuûa Roàng kia. Roài laïi noåi gioù, cuoán maây, saám xeùt noå vang, tuoân möa ñaù laøm toác maùi chuøa, phoøng oác nôi chuøa ñeàu hö

haïi. Quoác vöông bieát roõ söï vieäc, lieàn ban leänh cho xaây caát chuøa môùi, laïi bò huûy hoaïi neân Vua heát söùc giaän döõ, beøn truyeàn hòch baùo cho Roàng döõ bieát neáu coøn taùc quaùi thì seõ cho laáp ao. Roàng môùi töø boû toäi loãi cuûa mình, tìm ñeán choã Thaày, thöa: “Töø nay veà sau khoâng daùm laøm aùc nöõa”. Tuy nhieân laø thaân Roàng, taùnh nhieàu saâu haän, ñoäc xaáu, sôï veà sau trôû laïi neûo cuõ, neân Thaày neâu quy öôùc: Neáu thaáy treân maët ao coù ñaùm maây ñen xuaát hieän, töùc laø ñeä töû ñaõ daáy taâm xaáu aùc, phaûi khieán ñaùnh chuoâng, nieäm Ma Ha Baùt-nhaõ, taâm aùc lieàn döùt”. Sau naøy, nhö Thaày noùi, moãi khi coù ñaùm maây ñen hieän ra, lieàn nieäm Baùt-nhaõ, ñaùnh chuoâng, khua khaùnh thì maây kia tan bieán ngay”.

***Giaûi thích:*** Veà töông hôïp Sadi Roàng naøy coù hai yù: Moät: Laø tham ñaém saéc, vò

Hai: Laø saân haän, ñeàu laø ñoäc xaáu.

* + Sôù caâu: “Chaúng sôï sinh töû daøi laâu, chuùng sinh khoù ñoä”: Töùc laø ba thöù tu reøn luyeän veà Taâm. Luaän Duy Thöùc quyeån thöù chín, trong phaàn noùi veà Tö Löông Vò. Keä vieát:

*“Cho ñeán chöa khôûi Thöùc Caàu truï taùnh duy thöùc Nôi hai, thuû phieàn naõo Coøn chöa theå phuïc, dieät”*

Phaàn vaên xuoâi trong ñoaïn giaûi thích veà “Chöa theå phuïc, dieät” noùi: “Vò naøy, ñoái vôùi hai chöôùng tuy chöa cheá ngöï, döùt tröø, maø luùc tu taäp thaéng haïnh laïi coù ba thöù thoái khuaát, nhöng vaãn coù ñöôïc ba söï tu reøn luyeän nôi Taâm, khieán ôû nôi choã tu taäp, chöùng ñaéc theâm duõng maõnh khoâng thoái chuyeån”:

Moät laø, “Nghe giaûng noùi ñaïo quaû Boà ñeà Voâ thöôïng laø roäng lôùn, saâu xa thì taâm lieàn thoái khuaát. Do ñaây neân daãn chöùng veà tröôøng hôïp ngöôøi khaùc ñaõ chöùng ñaéc ñaïo quaû, ñeå khieán töï tu Taâm reøn luyeän duõng maõnh, khoâng thoái chuyeån”. Phaàn chuù giaûi vieát: “Thoái khuaát thöù nhaát laø ñoái vôùi ñaïo quaû Boà ñeà roäng lôùn, phaûi neâu daãn tröôøng hôïp ngöôøi khaùc ñeå ñoái chieáu vôùi söï tu luyeän cuûa chính mình. Roäng laø voâ bieân. Lôùn töcù laø Voâ thöôïng. Saâu laø khoù löôøng tính. Xa laø thôøi gian keùo daøi. Do söï thoái khuaát aáy, phaûi neâu daãn tröôøng hôïp ñaõ chöùng ñaéc cuûa ngöôøi khaùc ñeå thaáy mình cuõng cuøng loaïi vôùi hoï, vaäy côù sao laïi thoái chuyeån?” Phaàn tuïng cuûa Nhieáp Luaän coù caâu:

*“Caùc chuùng sanh möôøi phöông theá giôùi Nieäm Nieäm choùng thaønh quaû Thieän Theä Kia ñaõ tröôïng phu, ta cuõng theá*

*Chaúng neân töï khinh maø thoái khuaát”.*

***Luaän vieát:*** “Hai laø nghe noùi veà caùc phaùp Ba-la-maät-ña nhö boá thí v.v... laø heát söùc khoù ñeå coù theå tu taäp, taâm lieán thoái khuaát, nhöng roài tænh ngoä, taâm yù töï vui thích, coù theå tu taäp caùc phaùp nhö boá thí v.v... Ñeå töï taâm taäp luyeän trôû neân ñuõng maõnh trôû neân khoâng thoái chuyeån”. Phaàn chuù giaûi noùi: “Thoái khuaát thöù hai laø ñoái vôùi muoân haïnh khoù tu, nhöng ñaõ tænh ngoä, töï mình gia taêng söï tu luyeän”. Keä neâu:

*“OÂng ñaõ traõi nhieàu kieáp, coõi aùc Chòu khoå voâ ích haõy coøn vöôït Nay tu ích thieän ñaït Boà ñeà*

*Lôïi lôùn chaúng neân sinh thoái khuaát”.*

***Luaän vieát:*** “Ba laø nghe noùi veà choã chuyeån y vieân maõn cuûa chö Phaät laø heát söùc khoù ñeå coù theå chöùng ñaéc, taâm lieàn thoái khuaát, phaûi neâu daãn choã thieän thoâ cuûa ngöôøi khaùc ñeå ñoái chieáu vôùi choã dieäu cuûa chính mình, nhôø ñaáy doác tu luyeän nôi taâm khieán theâm duõng maõnh, khoâng thoái chuyeån”. Ñaây töùc laø thoái khuaát thöù ba, ñoái vôùi choã “Chuyeån y” khoù chöùng ñaéc, phaûi daãn thoâ ñeå so saùnh vôùi dieäu, tu taäp nhö haønh boá thí v.v... Haõy coøn caûm nhaän ñöôïc söï an laïc quyù giaù, huoáng chi laø ta, vôùi choã tu taäp thanh tònh, thieän dieäu maø khoâng ñaït quaû sao?” Keä cuûa Luaän coù ñoaïn:

*“Baïo ñòa, phaøm phu môùi phaùt taâm Haõy coøn höôùng veà quaû Boà ñeà*

*Ta ñaõ tinh taán traõi nhieàu kieáp*

*Chaúng neân thoái khuaát, laïi traàm luaân”.*

***Luaän neâu:*** “Do ba söï naøy, tu luyeän nôi taâm theâm vöõng chaéc, maõnh lieät ñeå tu taäp caùc haïnh thuø thaéng”. Nay phaàn Sôù giaûi tröôùc heát noùi: “Chaúng sôï sinh töû laâu daøi, chuùng sinh khoù ñoä” töùc laø noùi chung.

Töø caâu: “Chuyeån y khoù chöùng ñaéc” tieáp xuoáng: Laø nhaéc laï theo loái ñaûo ngöôïc ba thöù tu luyeän nôi Taâm, neân goïi chung laø “Chaúng sôï”. Neáu laø “Nhieáp Luaän thích” cuûa Boà taùt Voâ taùnh thì thuoäc quyeån thöù saùu.

* + Sôù töø caâu: “Nay veà phaàn moät laø do baäc phaùp sö” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà aâm thanh vieân maõn. Vaên phaân thaønh naêm phaàn:

Moät: Neâu leân soá löôïng.

Hai: Laõnh hoäi nôi kinh khaùc.

Ba: Tuøy theo choã khoù maø giaûi thích. Boán: Duøng nghóa ñeå thaâu toùm chung. Naêm: Giaûi thích rieâng veà aâm thanh.

* + Sôù töø caâu: “Töùc kinh Maät Tích” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai laõnh hoäi nôi kinh khaùc. Phaàn naøy goàm boán chi tieát:

Thöù nhaát: Laõnh hoäi choã gioáng nhau, khaùc nhau. Thöù hai: Laõnh hoäi veà choã coù, khoâng.

Thöù ba: Keát hôïp thoâng toû veà dieäu chæ cuûa giaùo phaùp. Thöù tö: Laõnh hoäi veà yù cuûa kinh khaùc.

Nhöng kinh Maät Tích töùc laø Hoäi Kim Cang Löïc Só trong kinh Ñaïi Baûo Tích (Hoäi thöù ba, töø quyeån taùm ñeán möôøi boán) laø ba quyeån cuûa hoäi thöù ba töùc quyeån möôøi. Kinh vieát: “Baáy giôø, Boà taùt Tòch YÙ laïi hoûi Kim Cang Löïc Só: Nhö Lai coù bao nhieâu thöù bí maät quan troïng? Ñaùp: Coù ba thöù. Moät laø bí maät nôi thaân. Hai laø bí maät nôi y. Ba laø bí maät nôi mieäng. Trong mieäng giaûng noùi coù saùu möôi thöù aâm thanh. “Ñoaïn tieáp theo laø taùn döông roäng veà ngoân töø cuûa Nhö Lai döùt moïi tö duy, töôûng nieäm, neâu baøy, xong, kinh noùi: “Nhö Lai nôi töø mieäng dieãn giaûng, nhö moät ngoân töø phaùt ra saùu möôi thöù, moãi thöù ñeàu coù aâm thanh khaùc nhau. Nhöõng gì laø saùu möôi aâm thanh?”

***Giaûi thích:*** Kinh chæ neâu ra. Nay theâm phaàn ghi thöù töï:

Moät laø aâm thanh an laønh. Hai laø aâm thanh meàm dieäu. Ba laø aâm thanh ñaùng yeâu thích. Boán laø aâm thanh thanh tònh hôïp yù. Naêm laø aâm thanh lìa caáu ueá. Saùu laø aâm thanh saùng toû. Baûy laø aâm thanh vi dieäu. Taùm laø aâm thanh neâu roõ coâng ñöùc. Chín laø aâm thanh khoâng loaïn ñoäng. Möôøi laø aâm thanh khoâng roái raém, mô hoà. Möôøi moät laø aâm thanh cuûa baäc sö phuï. Möôøi hai laø aâm thanh khoâng quaù cöùng coõi. Möôøi ba laø aâm thanh khoâng thoâ aùc. Möôøi boán laø aâm thanh kheùo thuaän hôïp. Möôøi laêm laø aâm thanh an ñònh. Möôøi saùu laø aâm thanh taïo söï lôïi laïc an laønh nôi thaân. Möôøi baûy laø aâm thanh tuøy taâm, theo thôøi. Möôøi taùm laø aâm thanh nhö nhö khieán taâm yù vui veû. Möôøi chín laø aâm thanh khieán chö thieân aùi moä, nghó töôûng veà söï an laïc. Hai möôi laø aâm thanh khoâng gaây phieàn naõo. Hai möôi moát laø aâm thanh ngay thaúng. Hai möôi hai laø aâm thanh nhaän bieát thaáu ñaït. Hai möôi ba laø aâm thanh gaàn guõi. Hai möôi boán laø aâm thanh coù yù toát ñeïp. Hai möôi laêm laø aâm thanh vui thích. Hai möôi saùu laø aâm thanh hoøa nhaõ. Hai möôi baûy laø aâm thanh hieåu roõ. Hai möôi taùm laø aâm thanh tinh taán, sieâng naêng. Hai möôi chín laø aâm thanh nhu hoøa nhaãn nhuïc. Ba möôi laø aâm thanh theâm toû roõ. Ba möôi moát laø aâm thanh vôùi tieáng vang xua tröø caáu ueá. Ba möôi hai laø aâm thanh öùng hôïp vôùi sö töû. Ba möôi ba laø aâm thanh cuûa Roàng vui reo. Ba möôi boán laø aâm thanh cuûa möa ñuùng thôøi. Ba möôi laêm laø aâm thanh cuûa Long Vöông daäy saám nôi bieån caû. Ba möôi saùu laø aâm thanh cuûa nhaïc hay nôi Chaân Ñaø La. Ba möôi baûy laø aâm thanh cuûa chim Loan buoàn baõ. Ba möôi taùm laø aâm thanh thoâng suoát cuûa chim Öng. Ba möôi chín laø aâm thanh cuûa Haïc keâu. Boán möôi

laø aâm thanh cuûa Kyø Baø. Boán möôi moát laø aâm thanh cuûa chim Anh. Boán möôi hai laø aâm thanh cuûa saám seùt. Boán möôi ba laø aâm thanh khoâng voäi vaõ, haáp taáp. Boán möôi boán laø aâm thanh khoâng noùng naûy, döõ doäi. Boán möôi laêm laø aâm thanh vôùi tieáng vang hoäi nhaäp khaép nôi. Boán möôi saùu laø aâm thanh tröø boû tính chaát phi thôøi. Boán möôi baûy laø aâm thanh khoâng thieáu thoán. Boán möôi taùm laø aâm thanh khoâng khieáp nhöôïc. Boán möôi chín laø aâm thanh taïo söï thích thuù. Naêm möôi laø aâm thanh thoâng suoát. Naêm möôi moát laø aâm thanh neâu giôùi caám. Naêm möôi hai laø aâm thanh töôi ñeïp. Naêm möôi ba laø aâm thanh taïo söï taêng tieán. Naêm möôi boán laø aâm thanh phoå caäp roäng khaép. Naêm möôi laêm laø aâm thanh ñaày ñuû. Naêm möôi saùu laø aâm thanh ñoái vôùi caùc caên khoâng laãn loän. Naêm möôi baûy laø aâm thanh khoâng khinh suaát. Naêm möôi taùm laø aâm thanh khoâng truï chaáp. Naêm möôi chín laø aâm thanh vôùi tieáng vang ñi vaøo khaép caùc chuùng hoäi. Saùu möôi laø aâm thanh tuyeân döông caùc ñöùc. Löïc Só Kim Cang Maät Tích noùi vôùi Boà taùt Tòch YÙ: Ñoù laø saùu möôi thöù Phaïm AÂm cuûa Nhö Lai. AÂm thanh aáy bieán hieän khaép theá giôùi cuûa chö Phaät trong möôøi phöông, coù theå khieán cho taâm haønh cuûa heát thaûy chuùng sinh vui thích”.

***Giaûi thích:*** ÔÛ ñaây ñaõ neâu daãn ñuû saùu möôi thöù. Kinh nay chæ noùi ñeán boán möôi laêm thöù, laø thieáu möôøi laêm thöù. Phaàn tieáp sau seõ neâu roõ. Kinh Maät Tích chæ neâu ra maø khoâng giaûi thích. Luaän Trang Nghieâm, quyeån thöù saùu cuõng daãn kinh aáy vaø goàm luoân phaàn giaûi thích. Keä cuûa Luaän vieát:

*“Boà taùt töï thaønh töïu*

*Nhö nghóa tröôùc neân bieát Thanh coù saùu möôi thöù Laø noùi Nhö Lai söï”.*

Phaàn vaên xuoâi giaûi thích: “Nhö Lai coù saùu möôi aâm thanh chaúng theå nghó baøn, nhö trong kinh Phaät Bí Maät ñaõ noùi. Tueä tòch tónh nôi Nhö Lai goàm ñuû saùu möôi thöù thanh ngöõ. Ñoù laø nhuaàn thaám, meàm dòu, hôïp yù, laïc yù, thanh tònh... noùi roäng laø nhö theá”.

“AÂm thanh nhuaàn thaám”: Töùc coù theå thaâu toùm, giöõ gìn thieän caên cuûa chuùng sinh.

“AÂm thanh meàm dòu”: Laø hieän tieàn nghe phaùp ñaït ñöôïc caûm xuùc an laïc.

“AÂm thanh hôïp yù”: Laø do nôi nghóa thieän. “AÂm thanh laïc yù”: Laø do noùi veà chöõ thieän.

“AÂm thanh thanh tònh”: Laø sau ñaït ñöôïc phaùp xuaát theá gian Voâ thöôïng.

öùng.

“AÂm thanh khoâng caáu ueá”: Töùc caùc Hoaëc, taâïp khí khoâng töông

“AÂm thanh saùng toû”: Laø caâu chöõ deã laõnh hoäi.

“AÂm thanh thieän löïc”: Laø ñaày ñuû coâng ñöùc, phaù tröø kieán taø, aùc

kieán cuûa caùc ngoaïi ñaïo.

“AÂm thanh thích nghe”: Laø tin thuaän theo neûo giaûi thoaùt.

“AÂm thanh chaúng döùt tuyeät” Laø heát thaûy ngoaïi ñaïo chaúng theå laøm cho giaùn ñoaïn.

“AÂm thanh ñieàu phuïc” laø coù theå ñoái trò caùc thöù phieàn naõo nhö tham v.v...

“AÂm thanh döùt moïi khieâu khích” cheá ra giôi caám, laøm phöông tieân cho söï an laïc.

“AÂm thanh troâi chaûy” Töùc khieán cho ngöôøi phaïm giôùi ñaït ñöôïc chaùnh nieäm.

“AÂm thanh kheùo ñieàu hoøa” laø söï giaùo hoùa, daïy trao thích hôïp. “AÂm thanh thuaän tai” laø ñoái trò keû loaïn taâm ñoäng.

“AÂm thanh laø choã döïa cuûa thaân” laø coù theå daãn daét ñeán Tam Ma Ñeà (ñònh).

“AÂm thanh thaáu roõ taâm” laø coù theå daãn tôùi phaùp Quaùn. “AÂm thanh taâm vui” laø kheùo ñoaïn tröø hoà nghi.

“AÂm thanh khieán vui thích” laø quyeát ñònh döùt saïch caùc phaùp taø. “AÂm thanh khoâng nhieät naõo” laø tin, thoï khoâng hoái tieác.

“AÂm thanh coù theå giöõ vöõng trí” laø thaønh töïu veà nhaân cuûa vaên tueä, laø choã nöông töïa cuûa Trí.

AÂm thanh coù theå hieåu laø thaønh töïu nhaân cuûa Tö Tueä, laø choã nöông töïa cuûa Trí.

AÂm thanh khoâng aån giaáu, che laáp töùc khoâng phieàn naõo maø noùi. AÂm thanh khaû aùi khieán ñöôïc quaû tö lôïi.

AÂm thanh khaùt ngöôõng khieán ngöôøi ñaõ ñöôïc quaû thì nguyeän vui saâu hôn nöõa.

AÂm thanh daïy doã laø chính thuyeát phaùp, chaúng theå nghó baøn. AÂm thanh khieán laõnh ngoä laø chính thuyeát phaùp coù theå nghó baøn. AÂm thanh töông öng laø chaúng nghe traùi lyù.

AÂm thanh höõu ích laø nhö lôøi giaûng daïy chæ daãn. AÂm thanh lìa trong, laø noùi chaúng doái.

AÂm thanh sö töû laøm ngoaïi ñaïo sôï. AÂm thanh voi chuùa chaán ñoäng vaø lôùn. AÂm thanh nhö saám; saâu xa.

AÂm thanh roàng; khieán tín thoï.

AÂm thanh Khaån na la, ñeïp hay nhö tieáng ca.

AÂm thanh Ca laêng taàn giaø; trong, aám, saûng khoaùi, roõ. AÂm thanh Phaïm; Vang ñi xa.

AÂm thanh chìm Maïng Maïng; khôûi ñaàu ñöôïc caùt töôøng, taát caû söï ñeàu thaønh.

AÂm thanh Thieân vöông; khoâng daùm traùi leänh. AÂm thanh troáng trôøi; phaù taø ma.

AÂm thanh lìa Maïn; Khoâng cheâ khen cao thaáp.

AÂm thanh ñi vaøo taát caû; Ñi vaøo Tyø giaø la luaän taát caû chuûng töôùng. AÂm thanh lìa baát chaùnh; nhôù khoâng queân.

AÂm thanh öùng thôøi, vieäc giaùo hoùa khaép moïi thôøi ñeàu ñöôïc. AÂm thanh khoâng ñaém; khoâng döïa vaøo lôïi döôõng.

AÂm thanh khoâng sôï; lìa moïi hoå theïn. AÂm thanh hoan hyû; nghe khoâng chaùn.

AÂm thanh tuøy xaû; kheùo ñi vaøo taát caû nôi saùng suoát.

AÂm thanh baïn toát; thaønh töïu taát caû söï lìa boû cuûa chuùng sinh. AÂm thanh luoân troâi chaûy; Tieáp noái khoâng ngaét ñoaïn.

AÂm thanh nghieâm söùc; Hieån hieän ñuû loaïi.

AÂm thanh maõn tuùc; Thuyeát phaùp vôùi moät aâm voâ löôïng tieáng.

AÂm thanh chuùng sinh hyû caên; vôùi moät ngoân ngöõ coù voâ löôïng nghóa hieån hieän.

AÂm thanh khoâng cheâ taùnh; Nhö nghóa ñaõ xaùc laäp, tin thuaän. AÂm thanh khoâng taêng giaûm; Ñuùng thôøi löôïng.

AÂm thanh khoâng voäi thaáp.

AÂm thanh vang khaép xöù; caùc chuùng xa gaàn ñeàu nöông veà.

AÂm thanh thaønh töïu nhaát thieát chuûng trí; caùc nghóa phaùp theá gian ñeàu coù thí duï ñeå hieåu.

Treân ñaây laø döïa theo Luaän ñeå giaûi thích laàn nöõa nhöng vaãn coøn thieáu hai loaïi. So vôùi kinh kia thì cuõng thieáu, khoâng theo ñuùng thöù lôùp. Nhöng kinh Phaät Bí Maät töùc laø kinh Maät Tích.

* + Sôù töø caâu: “Nhöng kinh kia khoâng coù” tieáp xuoáng: Laø chi tieát hai, laõnh hoäi veà choã coù, khoâng. Chính laø teân goïi bieán ñoåi. Luaän giaûi thích cuõng thieáu möôøi laêm loaïi. Nôi phaàn Sôù giaûi chæ neâu ra chín thöù. saùu loaïi neâu theâm vaøo laø:

Moät: AÂm thanh cuûa Kyø Baø. Hai: AÂm thanh cuûa Chim Anh.

Ba: AÂm thanh nhö saám seùt. Loaïi naøy khaùc vôùi aâm thanh cuûa Long

Vöông daäy saám nôi bieån caû, neân ñaây cuõng laø duï, caàn theâm vaøo.

Boán: AÂm thanh cuûa baäc sö phuï. Naêm: AÂm thanh gaàn guõi.

Saùu: AÂm thanh neâu roõ veà ñöùc.

* + Sôù töø caâu: “Laïi nöõa, choã bieän minh ôû ñaây laø” tieáp xuoáng: Laø chi tieát ba, keát hôïp thoâng toû veà dieäu chæ cuûa giaùo phaùp. Phaàn naøy coù theå nhaän bieát.
	+ Sôù töø caâu: “Phaùp coù choã goác” tieáp xuoáng: Laø chi tieát boán, laõnh hoäi yù cuûa kinh khaùc, goàm luoân vieäc thaáu roõ troïn veïn choã giaûi thích cuûa Luaän.
	+ Sôù töø caâu: “Phaàn giöõa noùi” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba tuøy theo choã khoù maø giaûi thích rieâng (Phaàn thöù hai laø laõnh hoäi nôi kinh khaùc).
	+ Sôù töø caâu: “Nhöng trong saùu möôi thöù aâm thanh aáy” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù boán, duøng nghóa ñeå thaâu toùm chung.
	+ Sôù töø caâu: “Noùi chung” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù naêm, giaûi thích rieâng veà aâm thanh.
	+ Sôù caâu: “Nhö ngoïc töôi saùng kia”: Nieát nghóa laø buøn ñen trong

nöôùc.

Chöõ “Truy” laø maøu ñen. Nghóa laø nhö ngoïc ôû trong buøn haøng

ngaøn naêm maø chaúng bò ñen.

* + Sôù caâu: “Kinh Phaùp Hoa noùi: Quoác ñoä kia”: Töùc nôi quyeån thöù hai, phaåm thí duï. Ñöùc Theá Toân thoï kyù cho Toân giaû Xaù Lôïi Phaát, noùi: “Kieáp aáy teân laø Ñaïi Baûo Trang Nghieâm. Vì sao goïi laø Ñaïi Baûo Trang Nghieâm? Laø vì trong quoác ñoä aáy ñaõ laáy Boà taùt laøm Ñaïi Baûo.
	+ Sôù caâu: “Caùc trieàu ñaïi Sôû, Nguïy...” vaên treân xuaát xöù nôi saùch Luaän Ngöõ.
	+ Sôù caâu: “Nhö noùi vöôït hôn söï vieäc trang nghieâm”:

Söï vieäc trang nghieâm töùc laø ñoái töôïng ñöôïc taïo thaønh. Nghóa laø moät traêm söï vieäc nhö toøa ngoài, côø phöôùn, loïng v.v... Coøn caùc vaät baùu höông, hoa, voøng hoav.v... töùc laø chuû theå taïo thaønh. Chuû theå taïo thaønh nhö vaøng, baïc, ñoàng, saét, ñaát, caây v.v... Ñoái töôïng ñöôïc taïo thaønh nhö duøng vaøng ñeå laøm töôïng Phaät, Boà taùt , voøng hoa v.v... trong moät traêm söï. Duøng baïc ñeå laøm moät traêm söï cuõng nhö theá. Chuû theå taïo thaønh coù möôøi moät, moãi moãi thöù ñeàu coù theå taïo neân moät traêm söï cuûa ñoái töôïng ñöôïc taïo thaønh. Nay noùi: “Ñaõ vöôït quaù söï vieäc trang nghieâm, töùc chaúng neân noùi ñeàu nhö vaät baùu trang nghieâm. Vaät baùu trang nghieâm coù moät traêm söï. Nay vöôït hôn gaáp moät traêm laàn töùc thaønh moät vaïn. Theá sao cho laø nhö vaät baùu? chuû theå taïo thaønh laø möôøi moät. Ñoái töôïng ñöôïc taïo thaønh ñeàu

laømoät vaïn töùc thaønh möôøi moät vaïn, goàm luoân moät traêm ôû tröôùc thaønh möôøi moät vaïn moät traêm söï trang nghieâm.

* + Sôù caâu: “Theå, Duïng, Lyù Löôïng cuøng khoâng bò chöôùng ngaïi”: “Lyù Löôïng” töùc laø Trí nhö Lyù, Trí nhö Löôïng. Luaän Phaät Ñòa quyeån thöù ba cuõng noùi ñeán hai thöù tu taäp: Moät laø tu taäp nhö Lyù, Hai laø tu taäp nhö Löôïng. Ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát cuûa theá gian chæ coù hai thöù: Moät laø ngöôøi, hai laø phaùp. Nhöõng coù theå thoâng ñaït hai Khoâng aáy (ngöôøi khoâng, phaùp khoâng) töùc vónh vieãn chöùng ñaéc thaät teá cuûa Chaân nhö. Do ñoù goïi laø “Lyù Löôïng”.

“Tu taäp nhö Lyù” töùc chaúng huûy hoaïi tính chaát nhö ngöôøi, phaùp. Ngöôøi, phaùp aáy xöa nay laø heát möïc dieäu vi, tòch tónh laø Taùnh, neân khoâng taêng khoâng giaûm, lìa moïi coù, khoâng. Töôùng laø vaéng laëng, töùc töï taùnh thanh tònh vì phaùp xöa nay khoâng sinh. Taâm ñònh khoâng chaáp tröôùc goïi laø dieät ñeá. Taâm aáy coù “Töï taùnh thanh tònh” cuøng “Phieàn naõo hoaëc chöôùng”. Hai phaùp nhö theá laø cuøng ôû trong caûnh giôùi Voâ laäu. Taâm thieän, taâm aùc rieâng töï vaän haønh, neân ôû trong moät nieäm, hai Taâm khoâng töông öùng. Theo nhö theá maø nhaän bieát goïi laø “Söï nhaän bieät cuûa Nhö Lyù”.

“Tu taäp nhö Löôïng”: Töùc thaáu ñaït roát raùo choã taän cuøng veà taát caû caûnh giôùi thì goïi laø “Trí nhö Löôïng”. Nhö thaáy taát caû chuùng sinh do traùi vôùi Caûnh, Trí cuûa Nhö neân thaønh sinh töû. Neáu phuø hôïp vôùi Trí, Caûnh thì chöùng ñaéc Nieát-baøn. Heát thaûy phaùp cuûa Nhö Lai do yù nghóa aáy neân goïi laø Nhö Löôïng. Ñeán Boà taùt ñòa thöù nhaát thì ñaït ñöôïc hai Trí naøy. Do thoâng ñaït troïn khaép Lyù phaùp giôùi, neân sinh töû, Nieát-baøn, hai phaùp ñeàu nhaän bieát.

Laïi, hai Trí naøy laø “Tri kieán Töï chöùng”. Do töï ñaït ñöôïc söï nhaän bieát, chöùng ñaéc neân goïi laø “Tri kieán töï chöùng”.

Laïi nöõa, Trí naøy coù hai Töôùng: Moät laø khoâng chaáp vöôùng. Hai laø khoâng bò ngaên ngaïi.

Noùi “Khoâng chaáp vöôùng” töùc thaáy roõ caûnh giôùi cuûa chuùng sinh vôùi töï taùnh thanh tònh, laø Töôùng cuûa Trí nhö lyù.

“Khoâng bò ngaên ngaïi” töùc coù theå quaùn chieáu, thoâng ñaït veà Voâ löôïng Voâ bieân caûnh giôùi, neân laø Töôùng cuûa Trí nhö Löôïng.

Laïi nöõa, hai Trí naøy coù hai nghóa: Trí nhö lyù laø Nhaân, Trí nhö löôïng laø Quaû.

Noùi “Trí nhö Lyù laø Nhaân”: Töùc coù khaû naêng taïo taùc nhaân quaû sinh töû, Nieát-baøn.

“Trí nhö löôïng laø Quaû”: Töùc do Trí naøy neân nhaän bieát nôi Nhö hai caùc phaùp Chaân, Tuïc ñaõ thaønh töïu ñaày ñuû.

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 51 27

Laïi nöõa, Trí nhö Lyù laø nhaân thanh tònh. Trí nhö Löôïng laø nhaân vieân maõn. “Nhaân thanh tònh” laø nhôø trí nhö Lyù maø ba Hoaëc vaéng laëng. “Nhaân vieân maõn” laø do Trí nhö Löôïng maø ba Ñöùc vieân maõn.

***Giaûi thích:*** Vaên ôû tröôùc nhieàu laàn noùi ñeán hai Trí Lyù, Löôïng. Phaàn giaûi thích veà tính chaát “Phöông Quaûng” nôi hoäi thöù naêm ñaõ xong.

■